

# Pötting Rundschau

Folge 3/2023 [www.poetting.ooe.gv.at](http://www.poetting.ooe.gv.at)



*Frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr 2024*



Albrechtsberg - Dürrnaschach - Kronlach - Moos -  
Oberaschach - Obernfürth - Rumpfendopl - Spielmannsberg -  
Straßhof - Sumeding - Unternfürth

**ZEITUNG DER OÖVP PÖTTING**



*Frohe Weihnachten  
und Prosit 2024  
wünscht das Team der  
Pöttinger Rundschau*

Für die Ausgabe  
„Pöttinger Rundschau“ 1/2024 ist

**Redaktionsschluss**

**10. März 2024**

E-Mail: [poettingerrundschau@gmx.at](mailto:poettingerrundschau@gmx.at)



## Inhaltsverzeichnis

Seite 3	Seite des Bürgermeisters
Seite 4	Aus dem Gemeinderat
Seite 5	„In aller Kürze“ von Bgm. Peter Oberlehner
Seite 9	Aus dem Standesamt
Seite 11	Unsere Jubilare
Seite 13	Rundschau (Aktuelles aus Pötting)
Seite 23	Informationen des Gemeindeamtes
Seite 31	Ärztlicher Dienst / Apothekendienst
Seite 37	Aus dem Pfarramt
Seite 39	Caritas Kindergarten
Seite 42	Volksschule Pötting
Seite 45	Mittelschule Neumarkt - Kallham
Seite 46	Landesmusikschule
Seite 49	ÖVP Pötting
Seite 53	ÖAAB
Seite 55	Ortsbauernschaft
Seite 59	Wildkräuter - Ernten statt jäten
Seite 61	Landjugend
Seite 63	kfb/kbw
Seite 66	Gesunde Gemeinde
Seite 69	Musikverein Pötting
Seite 71	Goldhauben- und Kopftuchgruppe
Seite 72	Jägerschaft
Seite 76	Imker
Seite 77	Senioren
Seite 79	Freiwillige Feuerwehr
Seite 81	ASKÖ / Skiclub
Seite 86	SV Ritterbräu Neumarkt/Pötting
Seite 89	Union KFZ Schauer Pötting (Stocksportler/ Sportschützen/Wandern/ Faustball)
Seite 92	Tischtennis



**4720 PÖTTING 23**

**07733 6151**

**0664 4857447**

**[www.kfz-schauer.at](http://www.kfz-schauer.at)**

### Folge 3 /2023

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
ÖVP - Ortsparteileitung Pötting

**Für den Inhalt verantwortlich:**

ÖVP - Obmann Bgm. Peter Oberlehner  
4720 Pötting 37

**Layout:**

Manuela Gittmaier

**e-mail:**

[poettingerrundschau@gmx.at](mailto:poettingerrundschau@gmx.at)



## LIEBE PÖTTINGERINNEN! LIEBE PÖTTINGER!

...und schon wieder ist es Advent und die Kerzen am Adventkranz stimmen uns ein auf das schönste Fest des Jahres, das Weihnachtsfest und damit aber auch schon wieder auf das Ende des Jahres 2023! Ein Jahr, das für uns alle wieder ein gutes war, weil wir wieder in Frieden, Wohlstand und Freiheit unser Leben gestalten konnten und das obwohl in vielen Teilen der Erde es ganz anders aussieht und leider zum noch immer tobenden Ukraine-Krieg nun auch noch im Nahen Osten ein furchtbarer Krieg herrscht! Gerade dort, wo unser Erlöser Jesus Christus vor über 2000 Jahren zur Welt gekommen ist! Dankbar sein dürfen wir daher, dass wir diese nicht ganz einfachen Zeiten in einem Land wie Österreich erleben dürfen, denn trotz aller Veränderungen und Einschränkungen können wir in gesicherten Verhältnissen leben und uns nach wie vor einer sehr guten Lebensqualität erfreuen!

Rasch ist also auch das Jahr 2023 ins Land gezogen und es ist kaum zu glauben, dass bereits wieder Zeit ist, Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen und vor allem den Blick hoffnungsvoll auch ins neue Jahr nach vorne zu richten!

Dank gilt es am Ende dieses Jahres allen zu sagen, die wieder mitgeholfen haben, unser Gesellschaftsleben so aktiv zu gestalten und für viele sehr gute Angebote gesorgt haben!

Auch in der Gemeindegemeinschaft ist wieder sehr viel geschehen und neben dem immer noch aufwendiger werdenden Alltag gab es auch viele größere und kleinere Projekte! Erwähnen darf ich unter anderen den Gehsteigbau bei der Firma Domico, den Ausbau der Haböckkurve in Pötting oder gemeinsam mit unserer Freiwilligen Feuerwehr die Anschaffung eines neuen MTF (Mannschaftstransportfahrzeug).

Auch große Veranstaltungen wurden wieder organisiert, wobei der Kirtag auch 2023 neben unzähligen anderen Aktivitäten wieder ein ganz besonderer Höhepunkt war! Danke an alle, die wieder mitgeholfen haben, das alles umzusetzen und für die gerade in einer nicht immer ganz einfachen Zeit so wichtige Nahversorgung in vielen Bereichen gesorgt haben!

Blicke ich nach vorne, so hoffe ich natürlich, dass auch 2024 wieder ein gutes Jahr werden wird! Die begonnenen Projekte wollen wir fortsetzen und blicke ich in den gerade

wieder erstellten Pöttinger Veranstaltungskalender, dann habe ich keine Sorge, dass uns in Pötting langweilig werden wird!

So sage ich am Ende dieses Jahres wieder „Danke“ bei allen, die wieder ehrenamtlich oder beruflich so aktiv mitgearbeitet haben. Bei meinen Mitarbeitern am Gemeindeamt und allen Gemeindegemeinschaften, beim Vizebürgermeister Wolfgang Eibelhuber und bei allen Funktionärinnen und Funktionären im Gemeindevorstand und Gemeinderat, vor allem auch bei allen Verantwortlichen

der Pfarre und ihren emsigen Helfern sowie den Verantwortlichen aller öffentlichen Einrichtungen, wie Volksschule und Kindergarten. Auch bei allen Gewerbetreibenden und selbstverständlich allen Vereinsobleuten und ihren fleißigen Teams bedanke ich mich. Überhaupt bei allen, die sich wieder konstruktiv eingebracht haben und ich bedanke mich auch wieder für die gute überparteiliche Zusammenarbeit in der Gemeindegemeinschaft!

Es ist eine Freude, dass wir bei uns in Pötting ein so breites und vor allem auch qualitativ so hochstehendes Angebot in Kultur, Sport, Geselligkeit und auch im Sozialen haben.

Natürlich bitte ich alle, auch im neuen Jahr 2024 wieder so aktiv und engagiert zu sein! Die Arbeit wird uns nicht ausgehen, vieles haben wir wieder vor, gehen wir es wieder gemeinsam an.

Stellen wir wieder das Gemeinsame über das Trennende. Sorgen wir gemeinsam dafür, dass wir unsere hohen Standards in allen Bereichen halten können und auch hinkünftig eine „liebenswerte Wohlfühlgemeinde“ sein werden.

Dank gilt auch allen Mitarbeitern, Gestaltern, Gönnern und natürlich auch Lesern unserer so beliebten „Pöttinger Rundschau“. Auch in diesem Jahr konnte sie dank der ausgezeichneten Arbeit unserer Redakteurin



Manuela Gittmaier wieder so schön und ansprechend gestaltet werden. Dank auch den Gestaltern unseres Veranstaltungskalenders, allen voran Gemeindevorstand Johann Gittmaier!

**Gemäß unserem Motto „I leb gern in Pötting!“ lade ich wieder alle ein, auch 2024 im sachlichen Miteinander das Beste für unsere schöne Heimat Pötting zu leisten und uns durch gegenseitiges Vertrauen auch in unserem Tun zu stärken. Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Euch allen frohe und besinnliche Tage im Kreise Eurer Familien, sowie für das Neue Jahr 2024 viel Glück, Erfolg, Gesundheit und vor allem auch persönliche „dankbare“ ZufRIEDENheit und verbleibe**

Euer



LABg Peter OBERLEHNER  
Bürgermeister

Zum Nachdenken: **Es gibt keinen Weg zum Frieden!  
Der Friede ist der Weg!**

(Mahatma Gandhi)





## Aus dem Gemeinderat

### Das Wichtigste aus der Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2023

#### TO 1) Voranschlag für das Finanzjahr 2023 – Überprüfung durch die BH Grieskirchen; Bericht an den Gemeinderat

Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen

#### TO 2) Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2023;

- a) Prüfungsbericht zur Einhaltung der Härteausgleichsfonds-Kriterien
- b) Festsetzung des Tarifes für die Begleitperson im Kindergartenbus
- c) Beschluss über den 1. Nachtragsvoranschlag 2023

Prüfungsbericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen

Der Tarif für die Begleitperson im Kindergartenbus wird mit

€ 25,- (Mindestgebühr) festgesetzt

Einstimmiger Beschluss über den 1. Nachtragsvoranschlag 2023, der mit Landeszuschussmittel in Höhe von € 177.800,- (Härteausgleich) ausgeglichen erstellt wurde

#### TO 3) Beschlussfassung über den Mittelfristigen Ergebnis- und Finanzierungsplan (MEFP) für die Jahre 2023 – 2027

Einstimmiger Beschluss über den MEFP für die Jahre 2023 – 2027

#### TO 4) Überprüfung des Rechnungsabschlusses 2022 durch die BH Grieskirchen; Information an den Gemeinderat

Der Prüfbericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen

#### TO 6) Umwidmungsverfahren Grundstück in Oberaschach – Grundsatzbeschluss

- a) Örtliches Entwicklungskonzept der Gemeinde Pötting Nr. 2 – Änderung Nr. 3 (Aschauer Pauline, Oberaschach 1, 4720 Pötting)
- b) Flächenwidmungsplan der Gemeinde Pötting Nr. 3 – Änderung Nr. 20 (Aschauer Pauline, Oberaschach 1, 4720 Pötting)

Einstimmige Beschlüsse bei einer Stimmenthaltung über die Punkte 6a und 6b

#### TO 7) Grundzusammenlegungsverfahren Umfahrung Pötting – Ordnung des Wegenetzes; Beschluss durch den Gemeinderat

Einstimmiger Beschluss über die Ordnung des Wegenetzes

#### TO 8) Beschluss des Gemeinderates über die Löschung der Dienstbarkeit der Schottergewinnung für die Gemeinde Pötting hinsichtlich Grundstück 1161/2 und des Fahrens hinsichtlich der Grundstücke 1160, 1161/2, 1148/7 KG Keneding

Einstimmiger Beschluss diese Dienstbarkeit für eine Gegenleistung von € 300,- und bei vollständiger Kostentragung durch den Grundstücksbesitzer zu löschen

**TO 9) Allfälliges:** Bgm. Peter Oberlehner informiert die Gemeinderatsmitglieder über viele aktuelle Themen, deren wichtigste Punkte in der Rubrik „Bgm. Peter Oberlehner berichtet in aller Kürze“ wieder in dieser Ausgabe der „Pöttinger Rundschau“ nachzulesen sind.

**HINWEIS:** Gemeinderatssitzungen sind öffentliche Sitzungen und können jederzeit von Interessierten als Zuhörer besucht werden! Die nächste Sitzung wird voraussichtlich am 14. Dezember 2023 um 19:30 Uhr am Gemeindeamt stattfinden. Der jeweilige Termin wird rechtzeitig auf der Amtstafel der Gemeinde Pötting bekanntgegeben werden. Sollte jemand zu den oben angeführten Punkten nähere Informationen benötigen, so sind diese selbstverständlich am Gemeindeamt zu erfragen.

Milla's Elfenwerkstatt  
Fenster Blumenhandel

### Advent im Elfengarten

- Weihnachtsdeko mit Herz
- Kleine und große Geschenkideen mit Liebe gemacht aus der Elfenwerkstatt und von regionalen Austellern
- Weihnachtsterne, adventliche Blumensträuße, Gestecke... und vieles mehr... <3

**Für Weihnachten nehmen wir gerne Blumen und Schnittblumenvorbestellungen an !!**

Milla's Elfenwerkstatt  
Marktplatz 7  
4720 Neumarkt

Bgm. Peter Oberlehner berichtet

## IN ALLER KÜRZE



**Straßenbau:** Zahlreiche Maßnahmen konnten wir im Herbst noch durchführen! So gab es mehrere Asphaltierungsarbeiten, die größten davon von Moos Richtung Kronlach und in Rumpfendopfl! Auch unsere Schotterwege konnten wir praktisch alle grädern und somit auch wieder wesentlich verbessern!

Selbstverständlich gibt es auch für 2024 schon wieder Überlegungen über Aktivitäten und erste Gespräche auch mit dem Straßenmeister haben wir schon geführt!

**UNI-Box:** nachdem nun die UNI-Makt-Zentrale endgültig den Raum im Gemeindeamt geräumt hat, steht einer neuen Verwendung nichts mehr im Wege! Wer immer dazu gute Ideen oder vielleicht auch Interesse hat, selbst die Räumlichkeiten zu nützen, den/die ersuche ich, mit mir oder am Gemeindeamt Kontakt aufzunehmen!

**Gemeindefinanzen:** wer die Medien verfolgt, weiß, dass alle öffentlichen Haushalte, ganz besonders aber die der Gemeinden derzeit sehr angespannt sind und die Budgeterstellung für 2024 allen Gemeindeverantwortlichen doch erhebliche Kopfschmerzen bereitet! Auch in Pötting ist die Situation natürlich nicht anders, vor allem müssen wir im Bereich der freiwilligen Ausgaben uns sehr genau an die vorgegebenen Rahmen halten, um auch die entsprechenden Landeszuschussmittel zu bekommen! Für alles Notwendige werden wir aber auch im kommenden Jahre die entsprechenden Mittel zur Verfügung haben und mit Hilfe der Landeszuschussmittel auch wieder einen ausgeglichenen Voranschlag erstellen können!

**Breitbandausbau:** unverändert ist der Stand für den Ausbau der noch offenen Gebiete! Unsere Anträge um Förderungen sind gestellt und wir müssen weiter auf Genehmigung der Förderungen warten!

**Kirtag 2024: Termin ist 14. Juli 2024**

**Pöttinger Ausflug nach Wien ins Parlament:** siehe dazu Rundschau!

**Tag der Senioren:** Danke sage ich wieder allen, die zum Gelingen dieses schönen Ausflugstages nach Obermühl ins Donautal mit Schifffahrt auf der MS Lilofee beigetragen haben! Siehe dazu auch Rundschau!

**Pöttinger Reisen:** Reise Südtirol im Herbst 2023 – siehe Rundschau!

Reisen für 2024: Korsika, 28. April bis 4. Mai 2024

San Marino, Ravenna, Modena, Maranello (Ferrari), 8. bis 12. September 2024

ev. Pfarr- und Gemeindereise nach Lourdes und Andorra – Genauere Infos dazu

gibt es zu Beginn des Jahres 2024

**Volksschule/Kindergarten:** nach einer etwas hektischen Startphase funktioniert inzwischen auch die Nachmittagsbetreuung wieder am Montag und Dienstag!

Sowohl in der Volksschule als auch im Kindergarten dürfen wir neue Pädagoginnen im Team begrüßen und ich wünsche allen viel Freude bei der Arbeit in Pötting!

Eine Neuerung gibt es auch im Turnsaal, wo hinkünftig ein Staubsauger-Roboter mithilfe für Sauberkeit zu sorgen!

**Krabbelstube:** die Vorarbeiten für die gemeinsame Krabbelstube mit Neumarkt und Kallham sind bereits sehr weit gediegen! Wie rasch eine Umsetzung möglich werden wird, wage ich aber heute noch nicht einzuschätzen!

**Gesunde Gemeinde:** Tag des Apfels, Blutspenden, Vorträge und vieles mehr waren die Aktivitäten der Gesunden Gemeinde in der jüngsten Vergangenheit! Ich bedanke mich wieder herzlich dafür!

**Wartehaus:** saniert wurde inzwischen auch wieder unsere Wartehaus im Ortszentrum, nachdem es im Herbst durch einen LKW beschädigt worden war!

**Neues „MTF“ (Mannschaftstransportfahrzeug) für unsere Feuerwehr:** das inzwischen fertige Auto konnte Anfang November „empfangen“ werden und ist bereits im Einsatz, auch wenn die offizielle Segnung erst im August 2024 stattfinden wird! Ich wünsche unseren Feuerwehrkameraden auch auf diesem Wege stets gute Fahrt mit dem neuen Auto, das Gemeinde und Feuerwehr gemeinsam finanzieren!

**Pöttinger Geschenkartikel und Pöttinger Gutscheine – immer eine passende Geschenkidee**

**Messgestaltung durch den Gemeinderat:** Danke an alle Mitwirkende! Siehe dazu auch „Rundschau“!

**Veranstaltungskalender 2024:** Siehe dazu „ÖVP Pötting“!

**Neues Gerät für Kinderspielplatz:** Danke sage ich unserer Goldhauben- und Kopftuchgruppe für die großzügige Spende für eine neues Gerät am öffentlichen Kinderspielplatz der Volksschule und des Kindergartens! Siehe dazu auch „Rundschau“!

**Winterdienst:** der Winter und somit auch der Winterdienst steht bevor. Unsere Gemeindearbeiter werden sich - ab heuer erstmals gemeinsam mit der Firma Möseneder aus Kallham - wieder bemühen, diesen schwierigen Dienst bestmöglich zu erledigen. Wenn jemandem etwas auffällt oder es wo zusätzliche Wünsche gibt, ersuche ich, das am Gemeindeamt bekannt zu geben. Selbstverständlich werden wir auch heuer wieder auch die Gehsteige räumen! Ganz wichtig aber dabei der Hinweis, dass die Haftung trotzdem beim Grundbesitzer bleibt und auch die Eigenverantwortung dazu wahrgenommen werden muss. Siehe dazu auch „Rundschau“!

**Klinikum Grieskirchen/Wels:** besonders erfreulich ist, dass es am Standort Grieskirchen ab 2025 ein MRT-Gerät geben wird, was einen wesentlichen Qualitätssprung in der regionalen medizinischen Versorgung bedeuten wird!

**Wahlen im Jahr 2024:** gleich drei Wahlen sind im Jahr 2024 abzuwickeln: Vom 5. bis 18. März die AK-Wahl, am 9. Juni die EU-Wahl und wahrscheinlich Ende September die Nationalratswahl!

Schon jetzt ersuche ich vom Wahlrecht Gebrauch zu

# Pötting zum Weiterschchenken

T-Shirt

Kappe

Sparschwein

Schlüsselanhänger

Gießkanne Keramik (8 cm Höhe)

Aschenbecher

Vase Keramik (10 cm Höhe)

6er Set Schnaps-Stamperl

Armbanduhr

Anstecknadel

Billet Weihnacht

Ansichtskarte Grüsse aus Pötting

Heimatbuch

Aufkleber „i leb gern in Pötting“

Buch: Der Münzschatz von Pötting

Regionskarte (Pötting, Kallham, Neumarkt)

Einkaufsgutschein im Wert von 10 €  
- einzulösen in allen Betrieben in Pötting



**PÖTTINGER Einkaufsgutschein**

Der Gutschein kann bei allen auf der Rückseite angeführten PÖTTINGER Betrieben eingelöst werden.

**10,- Euro**

Ausstellungsdatum: \_\_\_\_\_  
Gültigkeit längstens 18 Monate ab Ausstellungsdatum, nicht gegen Bargeld einlösbar

Ausgeber: Kultur, Tourismus und alle Betriebe

machen und damit auch der Bürgerpflicht nachzukommen!  
**Hilfen und Unterstützungen:** wo immer jemand glaubt, dass ich bei Bewerbungen, ob beim Land Oberösterreich, beim Sozialhilfeverband, bei Ferialjobs oder was auch immer helfen oder zumindest Informationen geben kann, ersuche ich, rechtzeitig mit mir Kontakt aufzunehmen. Sehr schwer ist es unterstützend mitzuwirken, wenn ich beispielsweise erst nach erfolgter negativer Entscheidung kontaktiert werde, was leider auch immer wieder einmal geschieht.

**Zusammenarbeit Pfarre und Gemeinde:** auch im heurigen Jahr haben wir wieder vieles gemeinsam erledigen können und ich bedanke mich bei den Pfarrverantwortlichen für das stets gute Miteinander!

**Danke an alle Ehrenamtlichen:** sehr vieles geschieht bei uns durch das enorme Engagement von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Ich bedanke mich wieder einmal bei allen, die durch ihren unentgeltlichen Einsatz in den Vereinen und Organisationen und darüber hinaus so vieles leisten und so vieles möglich machen. Ich sage danke verbunden mit der Bitte, auch in Zukunft so engagiert zu sein. Bei dieser Gelegenheit aber auch ein großes Danke an alle meine Mitarbeiter im Gemeindebereich, die ja durchaus auch immer wieder einmal mehr machen als sie müssten und somit ebenfalls immer wieder einmal Teil der Ehrenamtlichkeit sind!

**Dank an Betriebe:** genau so herzlich bedanke ich mich natürlich auch bei allen Gewerbetreibenden, die durch ihre Arbeit viele Angebote möglich machen und ganz wichtige Nahversorger für uns sind!

**Essen auf Räder:** dringend gesucht werden Chauffeure, die bereit sind das Essen zu verteilen! Sollte jemand Interesse haben, sich da einzubringen, ersuche ich sich am Gemeindeamt zu melden!

**Prüfungserfolge bitte melden:** gerne nehmen wir in unserer Zeitung natürlich auch Prüfungserfolge von Pöttingerinnen und Pöttingern auf! Leider erfahren wir diese nicht immer und ich bitte daher, uns über derartige Ereignisse zu informieren!

**45 Jahre Pöttinger Rundschau:** Unglaublich aber wahr! Seit bereits 45 Jahren – erste Ausgabe 1978 – gibt es unsere Pöttinger Rundschau und es ist schön, dass sie sich nach wie vor so großer Beliebtheit erfreut! Danke an alle, die mitwirken, die Zeitung in so hoher Qualität und mit so viel Inhalt zu gestalten!

**Nikolaus in Pötting:** besonders schön war es, dass auch heuer wieder der Nikolausempfang am Ortsplatz stattfinden konnte und sich der Nikolaus über einen großen Besucherandrang freuen durfte! Großes Danke wieder an unsere Landjugend, die auch heuer den Nikolaus tatkräftig unterstützte und ihm auch die begehrten Nikolaussackerl vorbereitete!

**Landjugend-Glühweinstandl:** auch heuer lädt die Landjugend wieder in ihr Glühweinstandl am Ortsplatz! Danke für dieses Angebot und schon jetzt freue ich mich auf die eine oder andere gesellige Runde im Standl und wünsche viel Erfolg!

**Weihnachts-Billette-Pötting:** schöne Billetes mit Pötting als Motiv gibt es am Gemeindeamt!

**Weihnachtsbeleuchtung:** auch heuer erfreut uns wieder unsere wunderschöne Weihnachtsbeleuchtung, die auch eine ganz besondere Weihnachtsstimmung erzeugt!

**Pöttinger Kripperl:** natürlich erfreut uns auch heuer wieder die vor bereits vier Jahren gestaltete und erstmals aufgestellte Pöttinger Weihnachts-Krippe am Ortsplatz! Ich bedanke mich ganz besonders bei Willi Lehner, der sich um dieses Projekt auch heuer wieder angenommen hat!





Frohe  
Weihnachten  
und  
ein friedvolles  
Jahr 2024  
wünschen

der Bürgermeister,  
die Gemeindevertretung  
und die Gemeindemitarbeiter

SORGEN – WÜNSCHE – PROBLEME – FRAGEN

Komm zum

Bürgermeistersprechtag

Jeden Freitag von 8 – 12 Uhr auf dem Gemeindeamt Pötting

Selbstverständlich kann man mich auch in der übrigen Zeit gerne kontaktieren. Für besonders dringende Fälle bin ich unter der Telefonnummer 0664-4435211 jederzeit erreichbar.

Euer

Bgm. Peter OBERLEHNER

# Aus dem Standesamt

## Geburten



07.11.2023: Veronika Marie als Tochter von Michaela und Martin Kutsam, Pötting 18

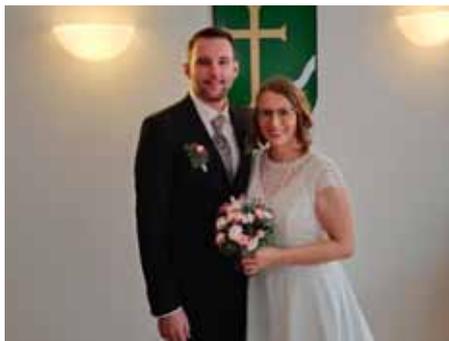


27.11.2023: Magdalena und Maximilian als Zwilling von Daniela und Thomas Eibelhuber, Pötting 14 (links Magdalena, rechts Maximilian)

## Hochzeit



am 18.11.2023: Sonja Zweimüller und Michael Maurer, wohnhaft in Pötting.



am 25.11.2023: Mag. Claudia Burgholzer und Mag. Andreas Feuerstein, wohnhaft in Pötting.

## Jubilarin



Hedwig Frühauf, Albrechtsberg 8, vollendete am 27.09.2023 das 85. Lebensjahr

## Prüfungserfolge



Sophia Reiner, Obern- fürth 19, hat die Matura im Gymnasium Dachs- berg mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen.



Dr. med. univ. Anna Wolfsberger, BSc feierte am 20. Oktober 2023 den Abschluss des Studiums Humanmedizin an der JKU Linz.





*Wir freuen uns auf Reservierungen  
für die Weihnachtsfeiertage und  
Silvester .*

*0664 54 97 317*

*Fröhliche Weihnachten und ein gutes  
neues Jahr*

*Wünscht das Bahnwirt Team*



# UNSERE JUBILARE über 75 Jahre



<b>TRAUNWIESER</b>	<b>Marianne</b>	Oberaschach 14, zur Vollendung des 88. Lebensj. am 05.12.2023
<b>ZACH</b>	<b>Theresia</b>	Obernfürth 4, zur Vollendung des 87. Lebensj. am 01.11.2023
<b>RUTTINGER</b>	<b>Josef</b>	Obernfürth 16, zur Vollendung des 86. Lebensj. am 30.11.2023
<b>FRÜHAUF</b>	<b>Hedwig</b>	Albrechtsberg 8, zur Vollendung des 85. Lebensj. am 27.09.2023
<b>FISCHEREDER</b> (Altenheim Peuerbach)	<b>Josef</b>	Pötting 38, zur Vollendung des 83. Lebensj. am 19.11.2023
<b>SCHUSTEREDER</b>	<b>Erwin</b>	Pötting 5/1, zur Vollendung des 77. Lebensj. am 29.12.2023
<b>WÜRINGER</b>	<b>Peter</b>	Pötting 26, zur Vollendung des 76. Lebensj. am 29.10.2023
<b>ANGERMAYR</b>	<b>Marianne</b>	Pötting 19/1, zur Vollendung des 75. Lebensj. am 09.11.1948

Herzliche **GLÜCKWÜNSCHE** und beste  
**GESUNDHEIT!**



Ich wünsche allen Einwohnern von Pötting und Umgebung  
ein friedvolles Weihnachtsfest, sowie viel Glück und Segen  
im neuen Jahr 2024!

Verkauf täglich  
**4.-24.12.**

**SONNTAGS GEÖFFNET!**

  
**Sumereder**  
mondgeschnittene Christbäume

Es wird weihnachtlich am Sumerederhof.

Wir laden zur Eröffnung unseres Christbaummarktes am

**FR, 8.12.2023 in KALLHAM**



**8.12.**  
Punsch, Steckerfische  
& Bratwürstel  
Bewerbsgruppe  
der FF Gütting

Für  
unsere kleinsten  
Kunden gibt es  
eine kleine  
Überraschung

**9. & 10.12.**  
Punsch &  
Verköstigung  
Tennisverein  
Kallham

**15. - 17.12.**  
Punsch &  
Verköstigung  
ÖVP Kallham

**Unser Christbaum  
ist ein Stück Natur  
in eurem Zuhause.**

# RUND SCHAU

## Pöttinger Ausflug nach Wien ins Parlament

Trotz Regen war es für 53 Teilnehmer ein wunderschöner Ausflugstag, als wir Ende November bei unserem traditionellen Pöttinger Ausflug nach Wien fuhren und dort eine sehr interessante Parlamentsbesichtigung bei gleichzeitig laufender Nationalratssitzung erlebten! Abgerundet wurde dieser Wienaufenthalt schließlich mit dem Besuch von Adventmärkten, wobei vor allem der Weihnachtsmarkt in Schönbrunn besonders zu gefallen wusste!



## Tag der Senioren auf der MS Lilofee

Bei herrlichem Herbstwetter führte uns der Tag der Senioren heuer ins Donautal! Nach der Fährüberfahrt wartete in Obermühl die MS Lilofee auf uns! Zwei Stunden führte uns dann die gemütliche Schifffahrt bei Kaffee und Kuchen durch die Schlögener Schlinge und wieder zurück nach Obermühl, wo wir noch in der dortigen Pfarrkirche eine kleine Andacht abhielten!

Den Abschluss gab es - wie es seit vielen Jahren dazugehört - mit Bratwürstl beim Bahnwirt in Pötting!



## Neues „MTF“ für die FF Pötting

Einen schönen „Empfang“ gab es Anfang November für das neue „MTF“ (Mannschaftstransportfahrzeug) unserer Freiwilligen Feuerwehr! Das nagelneue Auto, das inzwischen auch bereits alle notwendigen Ausstattungen hat, wird ab sofort in Einsatz gehen, da das alte Fahrzeug bereits endgültig ausgeschieden werden musste!

Die offizielle Segnung des neuen Fahrzeuges wird am 16. August 2024 im Rahmen eines Feuerwehrfestes durchgeführt werden!



## Wartehaus nach Unfall wieder saniert



## Neues Kinderspielplatzgerät dank Spende



Eine großzügige Spende der Goldhauben- und Kopftuchgruppe ermöglichte im Herbst den Ankauf eines neuen Kinderspielplatzgerätes, auf der Benützung dann im Frühjahr sich die Kinder schon jetzt freuen! Ein großes Danke gilt es für diese großzügige Spende zu sagen. Die offizielle Übergabe wird dann im Frühjahr durchgeführt werden!

## Messgestaltung durch den Gemeinderat

Ministranten, Lektoren und Chor wurden auch heuer wieder anlässlich der Messgestaltung durch den Gemeinderat Mitte November überwiegend von Gemeinderatsmitgliedern gestellt und zur Freude von Pfarrer Dirk Hahn aber auch der Pfarrbevölkerung wurde wieder ein schöner gemeinsamer Gottesdienst gefeiert! Auch der anschließende Frühschoppen beim Bahnwirt durfte natürlich nicht fehlen!



## Straßenbaumaßnahmen

Nach den beiden Projekten Haböck-Kurve im Ortszentrum und Gehweg gegenüber der Firma Domico in der ersten Jahreshälfte, wurden auch im Herbst noch viele weitere Straßenbaumaßnahmen durchgeführt! In Moos gab es in Richtung Kronlach ebenso neuen Asphalt wie in Rumpfendopl, zudem wurden mehrere kleinere Asphaltierungsarbeiten durchgeführt und praktisch alle Schotterwege wurden neu gegrädert.



## Winterdienst

„Unverhofft kommt oft...!“ passt wohl heuer perfekt zum Start des Winterdienstes bereits Anfang Dezember! Ungeheuer große Schneemassen überraschten uns alle in den ersten Dezembertagen, was für unseren Schneeräumdienst – wie auch in allen anderen Gemeinden - eine große Herausforderung darstellte, war doch neben unseren bewährten Bauhofmitarbeitern die Firma Möseneder, die hinkünftig den Winterdienst auf den Gemeindestraßen durchführen wird, bei uns erstmals im Einsatz! Unabhängig davon, waren die Schneemassen einfach zu groß, um das alles in kurzer Zeit bewältigen zu können! Geduld und Verständnis waren daher notwendig, wofür es auch auf diesem Wege Dank zu sagen gilt! Dank gilt aber auch allen unseren Winterdienstlern für den Einsatz fast rund um die Uhr und auch allen, die mit privaten Geräten mitgeholfen haben, diesen „Überfall“ des Winters zu bewältigen!



## Höhepunkt war das Stilfserjoch

Mitte Oktober führte die Pöttinger Herbstreise heuer nach Südtirol, wo insgesamt zehn Pässe auf dem interessanten Reiseprogramm standen! Mit Sterzing, Meran und Madonna di Campiglio machten wir in bekannten Orten Station und genossen den Goldenen Südtiroler Herbst! Höhepunkt der Reise war aber die Fahrt über die Königin der Pässe, das Stilfserjoch! 48 zum Teil sehr enge Kehren, die unser Chauffeur Norbert Litzlbauer in bester Manier meisterte - führten uns auf den 2.757m hohen Alpenpass, was für alle Teilnehmer ein beeindruckendes Erlebnis war! Auch im Jahr 2024 sind wieder Pöttinger Reisen mit der Firma Ratzböck geplant!

Vom 28. April bis 4. Mai ist die Insel Korsika das Ziel und vom 8. bis 12. September geht es nach San Marino, Ravenna, Modena und Maranello (Ferrari)!

Geplant ist zudem eine Pfarr- und Gemeindereise nach Lourdes und Andorra! Termin und Programm werden zu Beginn des Jahres 2024 bekannt gegeben!



## Weinkost



## EZA-Markt



## Spende für Projekt in Nigeria



Auch heuer war Pfarrer Liberatus aus Nigeria im Sommer mehrere Wochen in unserer Region als Priester im Einsatz und hielt auch wieder mehrere Gottesdienste in Pötting ab! Als kleines Dankeschön wurde ihm auch heuer wieder eine Unterstützung, für die mehrere Spenden gesammelt worden waren, für sein Projekt „Priesterseminar in Enugu“ mit auf den Weg gegeben!

## Bürgermeisterbesuch bei den Schulanfängern



## Neuer Bankomat-Tisch



## Landjugend lädt wieder zu Glühwein und Punsch



Auch heuer betreibt die Landjugend Pötting wieder ihre Glühwein- und Punschhütte am Ortsplatz! Schön, dass unsere Jugend wieder die viele Arbeit – neben dem aufwendigen Hüttenbetrieb auch das Aufstellen und den Abbau der Hütte – auf sich nimmt und schon jetzt wünschen wir auch auf diesem Wege viel Erfolg und gute Geschäfte!

## Abschluss der Communale 2023

Über 20000 Besucher zählte die diesjährige Communale in Peuerbach, die ihre Pforten am 26. Oktober wieder schloss! Im Rahmen eines Konzertabends wurde der Abschluss dieser großen Ausstellung gefeiert! Da durfte auch die Eintragung ins „Goldene Buch“ der Stadt Peuerbach nicht fehlen...!



## Musik-Jahreshauptversammlung



## Martinsfest



## Landjugend- Jahreshauptversammlung

Einen Wechsel in der Leitung der Landjugend brachte die diesjährige Jahreshauptversammlung, bei der unsere engagierte Jugend auch wieder eine beeindruckende Bilanz über die Tätigkeiten im Jahr 2023 ablegte! Als Nachfolger von Philipp Traunwieser und Lukas Hinterhölzl wurden Daniel Mayr und Katharina Schaur gewählt! Alles Gute und viel Erfolg für diese wichtige Aufgabe!



## Pötting am Staatsfeiertag „26. Oktober“



## Allerheiligen



# Schöne Weihnachtsbeleuchtung in Pötting





# Sumereder

## ELEKTROTECHNIK

# Sumereder

Landmaschinen und Schmiede



”

KÖNNEN WIR  
ZUKUNFTS  
SICHER  
BAUEN?

**jEDERzeit!**



Wertbeständig. Energieeffizient. Regional.

Ein Haus aus EDER Vollwertziegel ist eine langlebige Wertanlage für Generationen. Durch ihre hohe Speichermasse und die Füllung mit Mineralwollflocken bieten sie eine ausgezeichnete Wärmedämmung sowie höchsten Schallkomfort – und sie sorgen das ganze Jahr hindurch für ein angenehm ausgeglichenes Raumklima.

Jetzt informieren - fürs Leben bauen! [www.eder.co.at](http://www.eder.co.at)

Zukunft **Bauen.**

**EDER**



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



#### Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgetauscht werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen

#### Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**

[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



OBERÖSTERREICHISCHER  
ZIVILSCHUTZ



# Mairhuber, Neumarkt

## Werte Kunden!

Weihnachten steht schon bald vor der Tür.

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung für die Festtage entgegen.

Wir möchten uns außerdem sehr herzlich für die erwiesene Treue im Jahr 2023 bedanken.

Wir würden uns freuen, Sie auch im kommenden Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute und vor allem Gesundheit für das neue Jahr,

Fam. Mairhuber und Mitarbeiter





Informationen aus dem

# GEMEINDEAMT

## WINTERDIENST AUF STRASSEN UND GEHSTEIGEN

Aus gegebenen Anlass wird auf den in der Straßenverkehrsordnung normierten Winterdienst auf Gehsteigen im Ortsgebiet aufmerksam gemacht. § 93 Abs. 1 StVO 1960 lautet:

Die Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften, haben dafür Sorge zu tragen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von 3 m vorhandenen dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigung gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern. **Sollte eine Person wegen Unterlassung der Räum- und Streupflicht durch Sturz zu Schaden kommen, so haftet der Liegenschaftseigentümer zivilrechtlich nach § 1319a ABGB. Wir weisen auch darauf hin, dass die Überwachung der Streupflicht nicht alleine Sache der Gemeinde ist, sondern jedermann Anzeige bei der nächsten Sicherheitsdienststelle erstatten kann, wenn diese Räum- und Streupflicht verletzt wird.**

Die Gemeinde wird aber die Hauseigentümer wie bisher bei dieser Aufgabe nach Möglichkeit unterstützen, die Verantwortung bleibt aber laut Gesetz bei den Haus- bzw. Liegenschaftseigentümern.



**Damit die Bevölkerung auch bei Schnee, Matsch und Eis gut durch den Winter kommt, sorgt das Winterdienst-Team für geräumte und gestreute Gemeindestraßen.**

Um einen reibungslosen Ablauf der Schneeräumung zu ermöglichen, werden die Anrainer von Straßen ersucht, **Sträucher und Äste (auch Baumalleen, Walddurchfahrten, etc.)**, die in die Straße hineinragen, ausreichend **zurückzuschneiden**, damit Rückspiegel, Drehleuchten etc. der Schneeräumfahrzeuge nicht beschädigt werden.

Weiters dürfen auf den Straßen, Gehsteigen und öffentlichen Parkplätzen keinerlei Materialien gelagert werden!

**Schneestangen** sind für eine wirkungsvolle Schneeräumung nötig und dürfen nicht entfernt bzw. beschädigt werden.

**Fahrzeuge** sollen so abgestellt werden, dass es zu keiner Behinderung der Schneeräumfahrzeuge kommt.



Es muss im Übrigen bedacht werden, dass das Winterdienstpersonal auch Nachts und bei schlechten Sichtverhältnissen den Dienst verrichten muss. Die beiden Gemeindearbeiter, werden sich bemühen, den Winterdienst so gut als möglich nach dem vorliegenden Einsatzplan durchzuführen. Die Bevölkerung wird jedoch um Verständnis und Geduld gebeten. Es ist nicht möglich, dass überall gleichzeitig geräumt und gestreut werden kann. Wir ersuchen die Straßenbenutzer ihre Fahrweise



**Heimische  
Spezialitäten vom  
Moser Metzger**




*Schenken Sie Moser-Gutscheine sowie Geschenkkörbe.*

*Gerne stellen wir Ihnen Ihren individuellen Geschenkkorb zusammen.*

Angebote gültig von Di. 05. Dez. bis Mo. 18. Dez. 2023

hausgemachtes Wildragout essfertig	1/2 k € 8,99
Toastschinken	100 g € 1,39
Berner Würstl 350g/Pkg (mit österr. Heumilchemmentaler verfeinert)	1 Pkg € 5,69
Braunschweiger oder Dürre im Kranz 500 g/Stk	1 Stk € 6,99
Münchner Weiße (mit frischer Petersilie)	1 kg € 11,99
Rindgulaschfleisch (Wadl/Hals)	1 kg € 10,99
Schweinefilet	1 kg € 13,99

[www.moser-metzger.at](http://www.moser-metzger.at)
 Moser Metzger
 mosermetzger

## Vielfalt und Chancen #zusammenbringen

Mit Mitarbeiter\*innen aus 103 Nationen  
in 240 unterschiedlichen Berufen.

Wir suchen Verstärkung  
in Pötting und Grieskirchen  
(Voll- oder Teilzeit, geringfügig)

Jetzt  
bewerben!

karriere.post.at






den zeitbedingten Witterungsverhältnissen anzupassen und ihre Fahrzeuge wintertauglich (Winterreifen, evt. Schneeketten) auszustatten.

## WINTERDIENST-NOTFALLNUMMER    BAUHOF    PÖTTING    bzw.    Fa. MÖSENER:

Nimmerfall Andreas: 0664 / 382 72 36

Lackner Andreas: 0664 / 13 019 18

Eibelhuber Wolfgang: 0664 / 230 35 08

Firma Josef Möseneder: 0699 / 1800 1400 (Josef Möseneder)

## BAUM- UND STRAUCHSCHNITT ENTLANG ÖFFENTL. STRASSEN

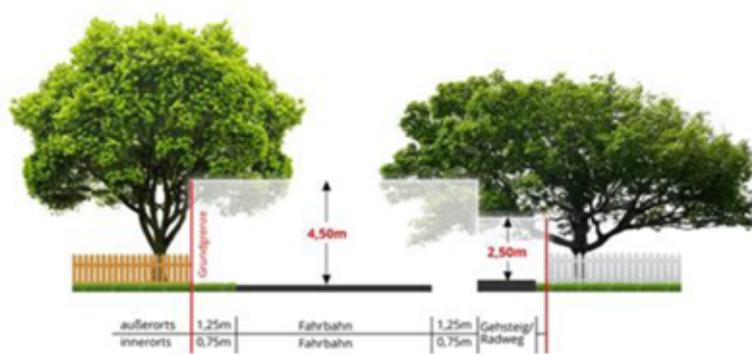
Grundbesitzer sind zum Schneiden von Ästen, die auf öffentliche Straßen ragen, verpflichtet.

Wir erinnern daran, dass sämtliche Äste, Sträucher oder Hecken entlang eines Gehsteiges bis zur Grundgrenze auf eine Höhe von 2,20 m und entlang einer Straße 0,75 m vom Bankett entfernt bis auf eine Höhe von 4,50 m zurückzuschneiden sind.

Laut StVO dürfen Äste von Bäumen, Sträucher, Hecken und dergleichen nicht die Verkehrssicherheit beeinträchtigen beziehungsweise die freie Sicht behindern. Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung der Gehsteige und Straßen z.B. beim Abholen der Mülltonnen zu Behinderungen. Ebenso sind Oberleitungs- sowie Beleuchtungsanlagen

auszuästen oder das Geäst/Strauchwerk vollständig zu entfernen.

Ein gefahrloses Benützen der Straßen, Wege und Gehsteige – insbesondere der Zu- und Ausfahrten sowie bei Kreuzungen hilft jedem. In diesem Sinne bitten wir um Ihre Mithilfe die Straßen und Gehwege der Gemeinde sicher zu gestalten.



## ENTFERNUNG VON LAUB IN ORTSGEBIETEN

Der Herbst schüttelt kräftig an den Bäumen, das bunte Herbstlaub bedeckt Straßen, Wiesen und Wege. Doch so schön die herbstliche Pracht auch anzusehen ist, besonders in Kombination mit Nässe kann das Laub Gehwege und Gehsteige in Ortsgebieten in gefährliche Rutschbahnen verwandeln. **Als Hausbesitzer sind Sie verantwortlich, wenn Passanten auf dem glitschigen Untergrund ausrutschen und zu Schaden kommen.**



### § 93 StVO

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten sind verpflichtet, jene Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen, die entlang ihres Grundstückes verlaufen, in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr gesäubert zu halten.

Obwohl diese Bestimmungen meistens nur mit der klassischen Schneeräum- und Streupflicht“ im Winter in Verbindung gebracht werden, fällt auch die Laub- und Splittbeseitigung unter diese Verpflichtung – und zwar dann, wenn z.B. nasses Laub eine gröbliche oder die Sicherheit der Fußgänger gefährdende Verunreinigung darstellt.

### § 92 StVO

Das Abkehren oder Hinausblasen der Laubmengen vom Gehsteig auf die Straßenfahrbahn ist gesetzlich verboten.

## UNTERSTÜTZUNGSERKLÄRUNGEN FÜR VOLKSBEGEHREN

Das Bundesministerium für Inneres gibt bekannt, dass für ca. 60 eingebrachte Volksbegehren Unterstützungserklärungen eingebracht wurden. Einen Überblick der sich aktuell in Behandlung befindlichen Volksbegehren (Unterstützungen) findet man unter: [www.bmi.gv.at/volksbegehren/aktuelleinformationen](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren/aktuelleinformationen).

Wahlberechtigte Personen können für diese Volksbegehren via Internet mittels einer qualifizierten Signatur („Bürgerkartenumgebung“) oder durch das Unterfertigen von Unterstützungserklärungen ihre Unterstützung hierzu abgeben. Dies ist jeweils zu den Amtsstunden (Zeiten des Parteienverkehrs) der Gemeindeämter und Magistrate, österreichweit möglich.



## STUDENTENFÖRDERUNG

Ab sofort können Studenten, sofern noch nicht erfolgt, mit Hauptwohnsitz in Pötting und einem Nebenwohnsitz am Studienort einen Zuschuss zu den tatsächlichen Kosten des „Semestertickets“ beantragen.

Voraussetzungen dafür sind:

- Hauptwohnsitz in Pötting
- Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe
- Nachweis über den Kauf des Semestertickets bzw. Klimaticket
- Inskriptionsbestätigung für das betreffende Semester



## FERNPENDLERBEIHILFE

Für das Jahr 2022 kann noch bis 31.12.2023 noch die Fernpendlerbeihilfe beantragt werden, wenn die einfache Entfernung zwischen Wohnortgemeinde und Arbeitsortsgemeinde mindestens 25 km beträgt. Ab dem 1.1.2024 kann dann bereits für das Jahr 2023 angesucht werden. Antragsformulare können am Gemeindeamt bezogen werden. Sie können das Formular auch im Internet auf der Homepage des Landes Oberösterreich unter der Adresse [www.ooe.gv.at/Formulare/Soziales](http://www.ooe.gv.at/Formulare/Soziales) herunterladen bzw. dort auch gleich ausfüllen. Die Richtlinien sind am Formular abgedruckt.



## STRAUCHSCHNITTENTSORGUNG

Nachdem in den Gärten die Arbeiten in den letzten Wochen abgeschlossen wurden, werden noch einmal die Tarife für die Strauchschnittentsorgung in Erinnerung gerufen.

**Für einen vollen Autoanhänger sind Euro 10,-, für einen halbvollen Anhänger sind Euro 5,- und für eine Kleinmenge (Scheibtruhe) sind Euro 2,50 zu entrichten.**



Sollte noch jemand säumig sein und seinen Beitrag noch nicht entrichtet haben, dürfen wir ersuchen dies in den nächsten Wochen noch nachzuholen.

Möglichkeit zur Entrichtung besteht jederzeit im Eingangsbereich des Gemeindeamtes beim Bankomat. Bitte die dort aufgelegten Kuverte mit der Aufschrift "Strauchschnitt" verwenden und anschließend in den Postkasten der Gemeinde werfen. Selbstverständlich kann das Entgelt zu den Öffnungszeiten des Gemeindeamtes auch bar abgegeben werden.

## HEIZKOSTENZUSCHUSS 2023/24

Informationen über einen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2023/24 gibt es bisweile noch keine, da noch die Richtlinien des Landes OÖ abgewartet werden müssen. Es wird ersucht eventuell Anfang Jänner am Gemeindeamt nachzufragen oder die Medien (Fernsehen, Radio, Zeitungen) hierzu näher zu verfolgen.



## „WINDELSÄCKE“ für Kleinkinder und inkontinente Personen



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 17.9.2020 die Einführung von kostenlosen Müllsäcken für die Entsorgung von Windeln beschlossen. Die Gemeinde stellt dafür Familien mit Kindern bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres vier Müllsäcke pro Halbjahr zur Verfügung. Voraussetzung ist, dass eine Mülltonne angemeldet ist. Eltern, die eine Rechnung über den Erwerb von Mehrwegwindeln (Stoffwindeln) vorlegen, erhalten als alternative Förderung einen einmaligen Rückerstattungsbeitrag in der Höhe von 50 Euro. Ebenso hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, inkontinente Bürger zu unterstützen, hierzu wird eine ärztliche Bestätigung verlangt, aus der hervorgeht, dass der Bedarf gegeben ist. Auch diesem Personenkreis stellt die Gemeinde die vier Gratis-Windelsäcke pro Halbjahr zur Verfügung. Die Windelsäcke sind halbjährlich am Gemeindeamt erhältlich.

unterstützen, hierzu wird eine ärztliche Bestätigung verlangt, aus der hervorgeht, dass der Bedarf gegeben ist. Auch diesem Personenkreis stellt die Gemeinde die vier Gratis-Windelsäcke pro Halbjahr zur Verfügung. Die Windelsäcke sind halbjährlich am Gemeindeamt erhältlich.

## UNTERSCHIED ZWISCHEN BAUANZEIGE UND BAUBEWILLIGUNG

Wenn jemand ein Bauvorhaben realisieren will, stellt sich zuerst die Frage, ob es anzeige- oder bewilligungspflichtig ist. In seltenen Fällen ist weder eine Bauanzeige oder Bewilligung notwendig (zB Spielhäuschen, Bauhütten für die Dauer der Bauausführung, Pergolen usw.).

### Was bedeutet eigentlich Bauanzeige?

Der Antragsteller (in meisten Fällen auch der Grundeigentümer) möchte ein Bauvorhaben (zB Errichtung einer Gartenhütte von 15 m<sup>2</sup> bis 35 m<sup>2</sup>, Carport von 15 m<sup>2</sup> bis 50 m<sup>2</sup> usw.) realisieren. Dies wird bei der Gemeinde mittels Bauanzeige bekannt gegeben. Es sind dafür auch immer Planunterlagen notwendig.

Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung bereiten die Bauanzeige auf Wunsch vor und der Antragsteller und Grundeigentümer müssen diese Anzeige unterschreiben.

### Was bedeutet Baubewilligung?

Für die Errichtung eines Wohnhauses, Garage, landwirtschaftliches Gebäude, usw. ist eine Baubewilligung notwendig. Unter gewissen Umständen kann dies auch mit einer Baufreistellung erledigt werden. Am Gemeindeamt erhält man Auskünfte über alle erforderlichen Unterlagen.

Es wird ersucht genug genug Planungszeit einzuplanen. Gibt es für das Grundstück einen Bebauungsplan? Welche Widmung weißt das Grundstück auf? Sind eventuell Leitungsträger (Energie AG, Kanal, Telekom, ...) betroffen? Werden auch noch andere Bewilligungen benötigt (zB von der Bezirkshauptmannschaft)?

Nach Abschluss der Arbeiten ist eine Baufertigstellungsanzeige bei der Gemeinde einzubringen. Diese ist für die Benützung des Bauwerks erforderlich. Bei landwirtschaftlichen Bauwerken sind auch die erforderlichen Atteste vorzulegen.



### Formulare & Auskünfte:

Formulare bzw. Auskünfte erhält man am Gemeindeamt.

## HEIZUNGSTAUSCH IN OBERÖSTERREICH

### Vorschriften und notwendige Schritte zum Heizungstausch in OÖ

**Die Installation eines neuen Ofens oder einer neuen Heizung erfordert in der Regel bestimmte Schritte und Einhaltung von Vorschriften.**

**1. Genehmigungen und Vorschriften:** Bevor Sie einen neuen Ofen oder eine neue Heizung installieren, sollten Sie sich mit den örtlichen Baugesetzen und den erforderlichen Vorschriften vertraut machen. Ihr Rauchfangkehrer oder das Gemeindeamt können Ihnen bei Fragen zu Bauvorschriften und Genehmigungen Auskunft geben.

**2. Fachliche Beratung:** Eine fachliche Beratung (z.B. durch einen Heizungsinstallateur und/oder Rauchfangkehrer) stellt sicher, dass die Sicherheitsstandards eingehalten werden. Ihr Rauchfangkehrer verfügt über umfangreiche Erfahrung und kann Ihnen bei der Planung und Umsetzung wertvolle Unterstützung anbieten.

**3. Wahl des passenden Ofens/Heizung:** Die Heizung sollte Ihren Anforderungen entsprechen – Energieeffizienz, Brennstofftyp (z.B. Holz, Gas, Öl), Heizleistung und Umweltauswirkungen beachten! Ihr Rauchfangkehrer berät Sie gerne, ob die vorhandene oder geplante Abgasführung zur Feuerstätte passt.

**4. Rauchfang- und Abgasanlage:** Die Installation der Heizungsanlage sollte von qualifizierten Fachleuten erfolgen. Ihr Rauchfangkehrer überprüft gerne im Vorfeld die technischen Gegebenheiten und stellt nach der Installation einen Prüfbericht, bekannt als Abnahmebefund nach § 32 aus. Dieser Bericht bestätigt die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten und die Einhaltung aller relevanten Vorschriften.

**5. Wartung und regelmäßige Inspektionen:** Der Rauchfangkehrer führt innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Fristen regelmäßige Inspektionen an der Abgasführung und der Feuerstätte durch.

**6. Energieeffizienz & Umweltauflagen:** In Oberösterreich gibt es Programme und Anreize zur Förderung von energieeffizienten Heizungsanlagen. Informieren Sie sich über Fördermittel oder Steuervergünstigungen für umweltfreundliche Heizsysteme. Achten Sie darauf, sämtliche Umweltauflagen in Bezug auf die Nutzung des Ofens / der Heizung strikt einzuhalten. Dies kann die Verwendung bestimmter Brennstoffe oder Technologien einschränken.

**7. Sicherheit / Betriebsanleitung / Schulung:** Der Rauchfangkehrer überprüft im Rahmen des Vor- und Endbefunds ob alle Sicherheitsstandards eingehalten werden. Rauchmelder und Kohlenmonoxid-Detektoren gewährleisten zusätzlichen Schutz. Lassen Sie sich vom Installateur eine Betriebsanleitung und Wartungsinformation für Ihre Heizungsanlage geben. Ihr Rauchfangkehrer kann Ihnen praktische Anweisungen geben, wie Sie Holz richtig, sauber und umweltfreundlich verbrennen, um sicher und effizient zu heizen.

**8. Meldung bei der Behörde:** Nach der Installation muss jede Anlage bei der Behörde gemeldet werden. Der Rauchfangkehrer übernimmt diese wichtige Aufgabe und stellt sicher, dass rechtliche Anforderungen erfüllt und der Versicherungsschutz gewahrt bleibt.



**Der Rauchfangkehrer: für Umwelt und Sicherheit der Allgemeinheit verpflichtet, unabhängig und objektiv.**



Klaus Mühlböck  
Oberspaching 11  
4712 Michaelnbach  
0660/6084666  
www.mktechnik.at

# Bad & Sanitär

# Solar

# Heizung







**MK**  
Heizungs & Sanitär  
Technik

MK HEIZUNG UND SANITÄR

Wir sagen danke  
für ein arbeitsreiches  
Jahr und wünschen  
Euch von Herzen  
ein friedvolles  
Weihnachtsfest, alles  
Gute und vor allem  
Gesundheit für das  
kommende Jahr  
**2024**



Kerzenschein, Kaminfeuer, der Duft von frischgebackenen Keksen und es sich gemütlich machen. Was gibt es Schöneres in der Vorweihnachtszeit.

Zu einem kuscheligen Abend im eigenen Heim tragen natürlich auch ein schöner Vorhang, eine warme Decke auf der behaglichen Couch und weiche Kissen in angenehmen Farben bei.

All das und noch mehr findet ihr bei uns.

Wir freuen uns, euch auch im Neuen Jahr wieder eure Wohnwünsche zu erfüllen.

*La Maisen*  
...das Wohngeschäft  
STAUDINGER KG  
Unternfürth 7 4720 Pötting  
[taperzierer-staudi@aon.at](mailto:taperzierer-staudi@aon.at)

Vorhangstoffe  
Möbelstoffe  
Böden  
Sonnenschutz  
Näharbeiten  
Polsterungen  
Insektenschutz

[www.tapezierung.com](http://www.tapezierung.com)

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo – Do: 8:00 – 13:00  
14:00 – 17:00  
Freitag: 8:00 – 12:00  
Samstag nach telefonischer Vereinbarung  
0676/484 27 23  
0676/484 27 74

Wir wünschen Euch in diesem Jahr, ein Weihnachten wie es früher war.  
Kein Hetzen zur Bescherung hin, kein Schenken ohne Herz und Sinn. Wir wünschen Euch eine stille Nacht, frostklirrend und mit weißer Pracht. Wir wünschen Euch ein kleines Stück von warmer Menschlichkeit zurück. Wir wünschen Euch in diesem Jahr, eine Weihnacht, wie als Kind sie war. Es war einmal und lang ist's her, da war so wenig – so viel mehr....  
Fröhliche Weihnachten!



## ÄRZTLICHER SONN- und FEIERTAGSDIENST



Der ärztliche Notdienst ist nur mehr über die Rufnummer 141 (hausärztlicher Notdienst) beim Roten Kreuz zu erfragen.

Es sind jeweils 1 Arzt im Bereich Eferding und 1 Arzt im nördlichen Bereich des Bezirkes Grieskirchen in ihren Ordinationen zu festgesetzten Zeiten am Samstag, Sonntag und Feiertag anwesend und 1 Arzt wird mit einem Fahrzeug des Roten Kreuzes und einem Sanitäter Hausbesuche durchführen.

Die Ordinationszeiten sind: **Samstag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00**  
**Sonntag 9.00 – 12.00 und 16.00 – 18.00**

Wirkliche Notfälle sind weiterhin über **Notruf 144** zu melden, diese werden durch die in Grieskirchen und Eferding stationierten Notärzte versorgt.

### Hausärztlicher Notdienst an Wochentagen

Ähnlich dem Notdienst an Wochenend- und Feiertagen, gibt es dann auch an Wochentagen einen Ordinations- und Visitedienst, der ebenfalls unter der Tel. Nr.: 141 erreichbar ist.

Folgende Bestimmungen gelten ab 01. Juli 2014: Der Ordinationsdienst wird in der Zeit von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr angeboten. Der Ordinationsdienst ist jeweils in der Ordination des diensthabenden niedergelassenen Arztes. Die bestehenden Ordinationszeiten bleiben unberührt.

Ordinationszeiten Dr. med. Sonja Reiter (Allgemeinmedizinerin im Gesundheitszentrum)

MO: 08:00 - 12:00 Uhr

DI: 08:00 - 12:00 Uhr und 16:00 bis 18:00 Uhr

MI: 07:00 - 11:30 Uhr

DO: 14:00 - 17:00 Uhr

Fr: 08:00 - 10:30 Uhr

## Altstoff – Sammeltermine



<b>Müllabfuhrtermine:</b>		<b>Biotonne:</b>		<b>Gelber Sack:</b>		<b>Altpapier:</b>	
Dienstag	02.01.2024	Montag	08.01.2024	Dienstag	02.01.2024	Mittwoch	14.02.2024
Dienstag	30.01.2024	Montag	29.01.2024	Dienstag	13.02.2024	Mittwoch	10.04.2024
Dienstag	27.02.2024	Montag	26.02.2024	Dienstag	26.03.2024	Mittwoch	05.06.2024
Dienstag	26.03.2024	Montag	25.03.2024	Dienstag	07.05.2024	Mittwoch	31.07.2024
Dienstag	23.04.2024	Montag	08.04.2024	Dienstag	18.06.2024	Mittwoch	25.09.2024
Dienstag	21.05.2024	Montag	22.04.2024	Dienstag	30.07.2024	Mittwoch	20.11.2024
Dienstag	18.06.2024	Montag	06.05.2024	Dienstag	10.09.2024		
Dienstag	16.07.2024	Montag	22.05.2024	Dienstag	22.10.2024		
Dienstag	13.08.2024	Montag	03.06.2024	Dienstag	03.12.2024		
Dienstag	10.09.2024	Montag	17.06.2024				
Dienstag	08.10.2024	Montag	01.07.2024				
Dienstag	05.11.2024	Montag	15.07.2024				
Dienstag	03.12.2024	Montag	29.07.2024				
Dienstag	27.12.2024	Montag	12.08.2024				
		Montag	26.08.2024				
		Montag	09.09.2024				
		<b>Dienstag</b>	<b>24.09.2024</b>				
		Montag	07.10.2024				
		Montag	21.10.2024				
		Montag	04.11.2024				
		Montag	02.12.2024				
		Montag	30.12.2024				

# Dienstbereitschaft der APOTHEKEN

**Dezember 2023**

Fr.	01.	Peuerbach
Sa.	02.	Bad Schallerbach
So.	03.	Schlüßberg
Mo.	04.	Grieskirchen
Di.	05.	Gallspach/Andorf
Mi.	06.	Haag/Raab
Do.	07.	Neumarkt
Fr.	08.	Waizenkirchen
Sa.	09.	Peuerbach
So.	10.	Bad Schallerbach
Mo.	11.	Schlüßberg
Di.	12.	Grieskirchen
Mi.	13.	Gallspach/Andorf
Do.	14.	Haag/Raab
Fr.	15.	Neumarkt
Sa.	16.	Waizenkirchen
So.	17.	Peuerbach
Mo.	18.	Bad Schallerbach
Di.	19.	Schlüßberg
Mi.	20.	Grieskirchen
Do.	21.	Gallspach/Andorf
Fr.	22.	Haag/Raab
Sa.	23.	Neumarkt
So.	24.	Waizenkirchen
Mo.	25.	Peuerbach
Di.	26.	Bad Schallerbach
Mi.	27.	Schlüßberg
Do.	28.	Grieskirchen
Fr.	29.	Gallspach/Andorf
Sa.	30.	Haag/Raab
So.	31.	Neumarkt

**Jänner 2024**

Mo.	01.	Waizenkirchen
Di.	02.	Perg
Mi.	03.	Bad Schallerbach
Do.	04.	Schlüßberg
Fr.	05.	Grieskirchen
Sa.	06.	Gallspach/Andorf
So.	07.	Haag/Raab
Mo.	08.	Neumarkt
Di.	09.	Waizenkirchen
Mi.	10.	Perg
Do.	11.	Bad Schallerbach
Fr.	12.	Schlüßberg
Sa.	13.	Grieskirchen
So.	14.	Gallspach/Andorf
Mo.	15.	Haag/Raab
Di.	16.	Neumarkt
Mi.	17.	Waizenkirchen
Do.	18.	Perg
Fr.	19.	Bad Schallerbach
Sa.	20.	Schlüßberg
So.	21.	Grieskirchen
Mo.	22.	Gallspach/Andorf
Di.	23.	Haag/Raab
Mi.	24.	Neumarkt
Do.	25.	Waizenkirchen
Fr.	26.	Perg
Sa.	27.	Bad Schallerbach
So.	28.	Schlüßberg
Mo.	29.	Grieskirchen
Di.	30.	Gallspach/Andorf
Mi.	31.	Haag/Raab

**Februar 2024**

Do.	01.	Neumarkt
Fr.	02.	Waizenkirchen
Sa.	03.	Peuerbach
So.	04.	Bad Schallerbach
Mo.	05.	Schlüßberg
Di.	06.	Grieskirchen
Mi.	07.	Gallspach/Andorf
Do.	08.	Haag/Raab
Fr.	09.	Neumarkt
Sa.	10.	Waizenkirchen
So.	11.	Peuerbach
Mo.	12.	Bad Schallerbach
Di.	13.	Schlüßberg
Mi.	14.	Grieskirchen
Do.	15.	Gallspach/Andorf
Fr.	16.	Haag/Raab
Sa.	17.	Neumarkt
So.	18.	Waizenkirchen
Mo.	19.	Peuerbach
Di.	20.	Bad Schallerbach
Mi.	21.	Schlüßberg
Do.	22.	Grieskirchen
Fr.	23.	Gallspach/Andorf
Sa.	24.	Haag/Raab
So.	25.	Neumarkt
Mo.	26.	Waizenkirchen
Di.	27.	Perg
Mi.	28.	Bad Schallerbach
Do.	29.	Schlüßberg

**März 2024**

Fr.	01.	Grieskirchen
Sa.	02.	Gallspach/Andorf
So.	03.	Haag/Raab
Mo.	04.	Neumarkt
Di.	05.	Waizenkirchen
Mi.	06.	Peuerbach
Do.	07.	Bad Schallerbach
Fr.	08.	Schlüßberg
Sa.	09.	Grieskirchen
So.	10.	Gallspach/Andorf
Mo.	11.	Haag/Raab
Di.	12.	Neumarkt
Mi.	13.	Waizenkirchen
Do.	14.	Peuerbach
Fr.	15.	Bad Schallerbach
Sa.	16.	Schlüßberg
So.	17.	Grieskirchen
Mo.	18.	Gallspach/Andorf
Di.	19.	Haag/Raab
Mi.	20.	Neumarkt
Do.	21.	Waizenkirchen
Fr.	22.	Peuerbach
Sa.	23.	Bad Schallerbach
So.	24.	Schlüßberg
Mo.	25.	Grieskirchen
Di.	26.	Gallspach/Andorf
Mi.	27.	Haag/Raab
Do.	28.	Neumarkt
Fr.	29.	Waizenkirchen
Sa.	30.	Perg
So.	31.	Bad Schallerbach



**Jürgen Köstl**

**Erdbau ■ Transporte ■ Sand- und Schotterbetrieb**

Oberaching 9  
A-4722 Peuerbach, 00.  
Tel. 07276 / 2470  
Fax 3946



## Sprechtage und sonstige Bekanntgaben:

### Die Pensionsversicherungsanstalt der Bauern

Eine Beratung ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich!

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie einen Termin unter der  
**Rufnummer 050 808 808** bzw. online unter **svs.at/termine**

Nehmen Sie zur Beratung bitte mit:

- Ihre e-card
- Einen amtlichen Lichtbildausweis
- Eine aktuelle Vollmacht bei einer Beratung für Dritte
- Bestätigung der Terminvereinbarung (Smartphone oder Ausdruck)

Wo:

**Landwirtschaftliche Berufs- und Fachschule** Jeden Dienstag: 08:00 - 12:00  
Linzer Straße 2  
4730 Waizenkirchen

### Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter

hält jeden 2. und 4. Dienstag im Monat in der Zeit von 8.00 – 13.00 Uhr in der Außenstelle der OÖ. Gebietskrankenkasse Grieskirchen, Trattnach-Arkade 1, einen Sprechtag ab.

Für eine Terminvereinbarung wählen Sie bitte die Serviceline 050303 36170.

# LOGOPÄDIE

LOGOPÄDISCHE EINZELTHERAPIE FÜR DIE BEREICHE  
SPRACHE, SPRECHEN, STIMME UND SCHLUCKEN

- Sprach- und Sprechstörungen im Kindesalter
- Schluckstörungen im Kindes- und Erwachsenenalter
- Stimmstörungen bei Erwachsenen
- Kanülenmanagement
- Stimmrehabilitation nach Kehlkopfentfernung
- Gesichtslähmungen



**THERESA SCHAUR**  
0680 1111410

Die logopädische Therapie biete ich in meiner Praxis im Therapiezentrum Körperschwung in Taufkirchen/Trattnach sowie als Hausbesuch an.

Zu meinen Schwerpunkten zählen kindliche Sprech-, Sprach- und Schluckstörungen, sowie Stimmstörungen im Erwachsenenalter.

Terminanfragen gerne telefonisch oder per Online Terminvereinbarung:

[www.koerperschwung.at](http://www.koerperschwung.at)

[www.logopaedie-schaur.at](http://www.logopaedie-schaur.at)



**Logopädie**  
Theresa Schaur



### **Der neue ORF-Beitrag: Was ist zu tun?**

Für alle Haushalte, die bisher schon GIS gezahlt haben, wird es ab 1.1. günstiger

**Wien – Die Umstellung von den bisherigen Rundfunkgebühren auf den günstigeren ORF-Beitrag, der ab 1. Jänner 2024 für alle Hauptwohnsitz-Adressen zu zahlen ist, ist im vollen Gange. Die GIS informiert umfassend über die entsprechenden Änderungen: Für alle, die bereits bei der GIS eine Teilnehmernummer haben, besteht dabei kein Handlungsbedarf. Ihre Daten inkl. Zahlungsvereinbarung werden automatisch in das neue System übernommen. Auch bestehende Befreiungen bleiben aufrecht. Wer jedoch bislang keine Rundfunkgebühr bezahlt hat, muss sich aktiv mit seiner Hauptwohnsitz-Adresse am einfachsten unter [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at) registrieren. Dabei ist pro Hauptwohnsitz eine volljährige Person zu melden. Geschieht dies nicht, so wird einer Person an dieser Adresse eine Vorschreibung über die Jahresgebühr geschickt. Anschließend besteht noch die Möglichkeit auf SEPA-Lastschrift (Einziehungsauftrag) und auch auf Teilzahlung umzusteigen. Bis Ende des Jahres erhalten Kundinnen und Kunden noch Schreiben von der GIS, ab Jänner 2024 von der OBS (ORF-Beitrags Service GmbH).**

Mit dem ORF-Gesetz beteiligt sich jede Hauptwohnsitz-Adresse ab 1. Jänner 2024 solidarisch an der Finanzierung des ORF, unabhängig davon, wie viele und welche Geräte betrieben werden und wie viele Personen dort leben. Nach dem Grundgedanken „Der ORF gehört allen“ zahlt je eine volljährige Person pro Hauptwohnsitz-Adresse einen fixen ORF-Beitrag, der 15,30 Euro pro Monat entspricht, plus etwaige Landesabgabe. Das ist somit günstiger, als jener Betrag, den Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Fernseher inklusive Radio bisher bezahlt haben. Ab Jänner 2024 neu: Für Nebenwohnsitze ist kein ORF-Beitrag zu entrichten.

### **Handlungsbedarf für noch nicht angemeldete Bürgerinnen und Bürger an einem Hauptwohnsitz**

War die Rundfunkgebühr bisher an den Besitz eines Empfangsgerätes gebunden, so ist für den ORF-Beitrag nun der Hauptwohnsitz ausschlaggebend. Somit gibt es Menschen, die ab 1. Jänner 2024 zahlungspflichtig sind, jedoch noch keine Teilnehmernummer bei der GIS haben. Diese Bürgerinnen und Bürger müssen für ihren Hauptwohnsitz eine Person registrieren. Das geht direkt auf [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at). „Im Zuge der Registrierung kann man auch auf eine bequeme Zahlung mit SEPA-Lastschrift umsteigen, wie es der Großteil unserer Kundinnen und Kunden macht. Das ermöglicht, den Gesamt-Beitrag auf das ganze Jahr aufzuteilen; entweder zweimal im Jahr für jeweils sechs Monate oder sechsmal im Jahr für jeweils zwei Monate. Außerdem kann man, sobald man registriert ist, eine Befreiung beantragen, wenn man die entsprechenden Voraussetzungen erfüllt“, sagt Alexander Hirschbeck, Geschäftsführer der GIS.

Wenn sich an einer Hauptwohnsitz-Adresse niemand aktiv meldet, so wird ein Zahlschein über die Jahresgebühr 2024 zugeschickt. Auch nach Erhalt des Zahlscheins kann man noch auf SEPA-Lastschrift (mit der Option auf Teilzahlung) umsteigen oder eine Befreiung beantragen.

Personen, die bereits ein Beitragskonto bei der GIS haben, werden automatisch als beitragszahlende Person mitsamt ihrer bisherigen Zahlungsart in die OBS übernommen. Für sie besteht daher kein Handlungsbedarf.

### **Befreiungen sind weiterhin möglich – bestehende Befreiungen bleiben aufrecht**

Wie schon bisher, so können auch weiterhin bestimmte Personen einen Antrag stellen, damit sie vom ORF-Beitrag sowie der Landesabgabe befreit werden. Einen Überblick, ob die Voraussetzungen für eine Befreiung oder Zuschussleistung erfüllt sind, gibt der Online-Befreiungsrechner, erreichbar unter [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at)

„Wer bereits jetzt von den Rundfunkgebühren befreit ist, muss nicht aktiv werden. Die Befreiung wird automatisch übernommen“, betont Hirschbeck.

### **Aus GIS wird OBS**

Die GIS Gebühren Info Service GmbH wird als Folge des ORF-Gesetzes in die ORF-Beitrags Service GmbH (kurz: OBS – ORF Beitrags Service) überführt. „Somit wird auch das gut eingeführte gelbe GIS-Logo verschwinden und durch das neue rot-weiß-rote OBS-Logo ersetzt. Diese Transformation stellen wir jetzt schon insofern dar, als dass wir das GIS-Logo in Grautönen neben dem OBS-Logo auf diversen Kanälen abbilden und so einen langsamen Übergang gestalten“, sagt Hirschbeck.

### **Rückfragehinweis:**

[presse@gis.at](mailto:presse@gis.at)



# ratzenböck-reisen

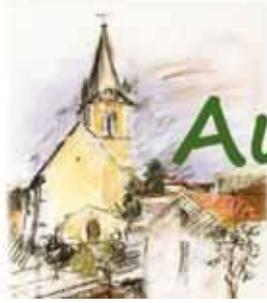
## TAGESFAHRTEN:

<b>GLÖCKLERLAUF EBENSEE</b>	<b>5. JÄNNER 2024</b>
<b>FIS SKIFLUG KULM</b>	<b>27. JÄNNER 2024</b>
<b>AKW ZWENTENDORF</b>	<b>2. MÄRZ 2024</b>
<b>ROCK ME AMADEUS</b>	<b>10. MÄRZ 2024</b>

## MEHRTAGESFAHRTEN:

<b>SLOWENISCHE RIVIERA</b>	<b>17. – 21.03.2024</b>
<b>AMALFIKÜSTE, CAPRI</b>	<b>01. – 07.04.2024</b>
<b>MADEIRA</b>	<b>02. – 09.04.2024</b>
<b>BLUMENRIVIERA</b>	<b>10. – 14.04.2024</b>
<b>SÜDENGLAND</b>	<b>13. – 20.04.2024</b>
<b>HOLLAND</b>	<b>22. – 26.04.2024</b>
<b>WALLFAHRT KÄRNTEN</b>	<b>23. – 24.04.2024</b>
<b>KORSIKA</b>	<b>28.4 – 4.05.2024</b>
<b>GARDASEE</b>	<b>12. – 15.05.2024</b>
<b>SARDINIEN</b>	<b>21. – 28.05.2024</b>
<b>ZENTRALSCHWEIZ</b>	<b>18. – 24.06.2024</b>
<b>OSTFRIESLAND</b>	<b>19. – 23.06.2024</b>
<b>RHEIN IN FLAMMEN</b>	<b>04. – 07.07.2024</b>
<b>SCHOTTLAND</b>	<b>07. – 15.07.2024</b>
<b>BALTISCHE STAATEN</b>	<b>11. – 18.07.2024</b>
<b>HAMBURG</b>	<b>04. – 09.08.2024</b>
<b>SAN MARINO, RAVENNA</b>	<b>08. – 12.09.2024</b>
<b>HIGHLIGHTS DER ROCKIES</b>	<b>10. – 24.07.2025</b>

**Jahresprogramm mit 88 weiteren Reisen anfordern!**  
**07717/7474 office@ratzenboeck-reisen.at**



# Aus dem PFARRAMT



**Als PFARRGEMEINDE eigenständig bleiben – eine „NEUE PFARRE“ mit den Nachbargemeinden bilden**

Nachdem dieses Thema auch für die Pfarre Pötting ein sehr wichtiges werden wird, habe ich bereits in der letzten Ausgabe der

Pöttinger Rundschau besonders ausführlich darüber berichtet. Eine Kurzform ist im heurigen Weihnachts-Pfarrbrief nachzulesen.

Als „noch“ Dechant des Dekanates Peuerbach wünsche ich Gottes Segen und zum Ende dieses Jahres hin eine gesegnete Advent- und Weihnachtszeit.

Hans Padinger, Dechant

## Bitte um Teilnahme an der Pfarrerhebung

Ein besonderes Anliegen der Pfarrverantwortlichen ist die Teilnahme an der Pfarrerhebung. Den Link zur Umfrage findest du in der nebenstehenden Einschaltung.

Nutze diese Chance, es dauert nur wenige Minuten.

## Dank von der Pfarre an die vielen Helfer

Der Pfarrgemeinderat und der Finanzausschuss bedanken sich bei Dechant Mag. Hans Padinger und Pfarrer Mag. Dirk Laurentius Hahn für die vielen, regelmäßig abgehaltenen Gottesdienste und Festgottesdienste, sowie für die gute Zusammenarbeit.

Dank auch LABg. Bgm. Peter Oberlehner und dem Gemeinderat Pötting für die stets großartige Unterstützung der Pfarre.

Wir danken dem Kirchenchor, der Organistin Lisi Maurer und der Trachtenkapelle Pötting für die zahlreichen Einsätze im Kirchenjahr.

Ein besonderer Dank gilt ALLEN die zum guten Gelingen der Gottesdienste beitragen.

Ein herzliches Vergelt's Gott auch der Pfarrbevölkerung und den Vereinen für die Spendenbereitschaft das ganze Jahr über.

## Pfarrerhebung 2023 / 2024

Katholische Kirche  
in Oberösterreich  
KIRCHE WEIT DENKEN  
ZUSAMMENKOMMEN



Wie nimmst du das kirchliche Leben in deiner Pfarre wahr? Welche Berührungspunkte hast du mit Kirche vor Ort? Was ist dir wichtig?

Das möchten wir in einem online Fragebogen von dir erfahren, um die kirchlichen Angebote vor Ort lebensnah zu gestalten.

**Vielen Dank für deine Mithilfe!**

**Link zur Umfrage:**

<https://form.jotform.com/232702339713049>



Im Anschluss an das Erntedankfest wurde von der Ortsbauernschaft ein Scheck in Höhe von 1.000,- an die Pfarre überreicht, vielen Dank dafür.





**ARMINGER**  
Tischler

Bei uns erhalten Sie Qualitätsmarken wie:

**DANKUCHEN** **MFP**

[www.armingertischler.at](http://www.armingertischler.at)

Werner Armingert - Pötting 54 - 4720 Neumarkt/H.  
0699 - 11 203 782 - [info@armingertischler.at](mailto:info@armingertischler.at)

**SPARKASSE**  
Oberösterreich

#glaubandich

Miteinander  
auf das  
Wesentliche  
besinnen.

Frohe Weihnachten und  
viel Glück im neuen Jahr!  
Ihre Sparkasse OÖ

[www.sparkasse-ooe.at](http://www.sparkasse-ooe.at)





Kindergarten Pötting



Liebe Leserinnen und Leser der Pöttinger Rundschau!

Der Kindergarten erlebte in den letzten Wochen aufregende und lehrreiche Tage, die die Neugier und Kreativität der kleinen Entdecker förderten. Wir nehmen Sie mit auf eine Reise durch die vielfältigen Aktivitäten, die die Kinder begeistert erlebt haben.

### **Kindergartenstart: Aufregende Tage für die neuen Kinder und Eltern**

Der Beginn im Kindergarten ist für die Jüngsten immer ein spannender Moment. Unter dem Motto „Gemeinsam wachsen wir“ wurden die neuen Kinder herzlich in die Kindergruppe aufgenommen. Wir Pädagoginnen gestalteten einfühlsame Übergangsrituale, um den Kindern den Eintritt in den Kindergartenalltag zu erleichtern. Dabei stehen spielerisches Kennenlernen, Vertrauensbildung und erste gemeinsame Aktivitäten im Fokus.

### **Technik zum Anfassen: Wasserstation und Robomäuse**



Die Kinder hatten die Gelegenheit, Technik hautnah zu erleben.

Eine Wasserstation wurde ausgeliehen und in der Garderobe aufgebaut, wo die kleinen Forscher nach Herzenslust experimentieren konnten. Das Planschen, Gießen und Experimentieren mit unterschiedlichen Wasserbehältern weckte nicht nur die Begeisterung der Kinder, sondern förderte auch spielerisch das Verständnis für physikalische Prinzipien.



Ein weiteres Highlight waren die Robomäuse, kleine programmierbare Spielzeuge, die die Kinder selbst steuern konnten. Durch diese spielerische Einführung in die Welt der Robotik konnten die Kinder erste Einblicke in Technologie und Programmierung gewinnen. Die strahlenden Augen zeigen, wie sehr



Kindergarten Pötting



die Kleinen von dieser interaktiven Lernerfahrung begeistert waren.

### Erntedankfest in der Kirche: Dankbarkeit und Gemeinschaft erleben



Mit dem Herbst zog auch das traditionelle Erntedankfest in den Kindergarten ein. Gemeinsam besuchten die Kinder die örtliche Kirche, um die Früchte der Ernte zu feiern und Dankbarkeit für die Gaben der Natur auszudrücken. Die farbenfroh geschmückte Kirche lud zu besinnlichen Momenten ein, und die Kinder waren stolz, ihren Erntewagen mitzubringen.

### Martinsfeier: Lichter, Kuchen und Punsch in der Kirche

Ein weiteres Highlight war die Martinsfeier, die in der örtlichen Kirche stattfand. Die Kinder genießen nicht nur die stimmungsvolle Atmosphäre, sondern auch die köstlichen Leckereien, die nach dem Laternenumzug bereitstanden. Kuchen und Punsch bilden den gemütlichen Ausklang dieses traditionellen Festes. Die strahlenden Kinderaugen und das fröhliche Lachen zeugen von einem gelungenen Abend voller



Gemeinschaft und festlicher Stimmung.

### Nachmittagsbetreuung für Volksschüler und Einladung zur E- Vormerkung

Der Kindergarten übernimmt nicht nur die Betreuung der Kindergartenkinder, sondern bietet nun auch die Nachmittagsbetreuung für Volksschüler an. Diese erweiterte Betreuung ermöglicht es berufstätigen Eltern, ihre Kinder in verlässlichen Händen zu wissen und fördert die soziale Integration der Kinder verschiedener Altersgruppen.

Zusätzlich möchten wir interessierte Eltern herzlich zur elektronischen Vormerkung (E-Vormerkung) im Kindergarten einladen. Die **E-Vormerkung** erleichtert den Anmeldeprozess und ermöglicht eine effiziente Organisation der Betreuungsplätze. Informationen zur E-Vormerkung erhalten Sie per E-Mail. Bitte bis 15.1.24 eine Email an: [kindergarten.poetting@caritas-ooe.at](mailto:kindergarten.poetting@caritas-ooe.at) schicken, dann kann ich Ihnen das Vormerkformular schicken und Sie zur persönlichen Anmeldung einladen. Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!





Kindergarten Pötting



MINT  
GÜTESIEGEL  
2022&2025

Der Kindergarten Pötting setzt auf eine ganzheitliche Entwicklung der Kinder, die neben Bildung auch die Förderung

von sozialen Kompetenzen und kreativen Fähigkeiten einschließt. Die vielfältigen Erlebnisse der letzten Wochen haben nicht nur den Horizont der Kinder erweitert, sondern auch ihre Freude am Lernen und Entdecken gestärkt.

Schön, dass wir auch wieder

**Praktikantinnen** der Bafep Ried begleiten dürfen. Auch sie bringen wertvolle Impulse in unseren Kindergarten. Willkommen Magdalena und Hanna!



Unser **Kochbuch „Familienrezepte-Köstlichkeiten aus der Genussregion Pötting“** ist eine tolles Geschenk für andere und es freut auch uns, wenn es gut ankommt. Sie erhalten es im Buchhandel oder im Kindergarten.

Mit dem Erlös starten wir wieder neue **Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik (MINT)** Projekte.



Wir durften auch die Mitglieder der gesunden Gemeinde am Tag des Apfels bei uns begrüßen. Vielen Dank für die Apfeljause!

Unsere Postlerin verlässt uns und wir verabschieden uns von Ihr bei uns im Kindergarten mit einem Lied. Schön, dass du bei uns warst! Und herzlich willkommen Tanja, die nächste Postlerin!



Nun möchten wir auch noch zu einer **Adventfeier** in der Kirche sehr herzlich einladen. Am Mittwoch, den 13.12.23 ab 18 Uhr werden wir gemeinsam mit der Volksschule eine Adventfeier in der Kirche gestalten. Lassen Sie sich auf den Advent einstimmen und kommen Sie vorbei.

Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft von weiteren spannenden Abenteuern und Ereignissen aus dem Kindergarten Pötting zu berichten.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Weihnachtfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Für den Caritaskindergarten,

Elke Hattinger



# Volksschule Pötting

## Tag des Apfels – Danke!



Da wir noch kein aktuelles Foto vom Frauenpower-team der VS Pötting haben, gibt es ein Suchbild 😊. Wer findet: Birgit Hinterberger, Elisabeth Haider, Franziska Em und Alexandra Lemberger? Auflösung folgt am 13.12.2023 beim Hirtenspiel.

## Ab in die Babypause!

Anfang November mussten bzw. durften wir Magdalena Kamenek in die Babypause entlassen. Mit einem Blumenstrauß guter Wünsche wurde sie von der ganzen Schulgemeinschaft verabschiedet. Damit keine Traurigkeit aufkam, versüßte sie uns den Abschied mit einem Eis! Danke für deine tolle Arbeit und alles Gute!



## Radfahrprüfung



Da unser „Schulpolizist“, Norbert P., mit Dezember in den Ruhestand wechselt, fand die Radfahrprüfung heuer schon im Herbst statt. Gut vorbereitet, bestanden alle die Prüfung. Gute Fahrt: Johanna Sch., Christoph H., Julian F., Julian W. und Antonella G.!

## Wandertag - Ausstellung "Kosmos neue Welten" in Peuerbach



Die Stimmung beim Weggehen war fast mystisch und bevor wir in die Lilo einstiegen, kam die Sonne hervor und es wurde ein wunderschöner sonniger Tag. Nach einer lustigen Fahrt in einer "alten" Lilogarnitur wanderten wir bei Sonnenschein

zum Schlossmuseum.

Voller Neugier starteten wir in die Ausstellung. Bei einer kindgerechten Führung erfuhren wir viel über Georg von Peuerbach, die Astronomie und Raumfahrt. Dabei wurden Raumanzüge und Raketen bestaunt, Meteoriten berührt und Planeten geordnet. Zum Abschluss ging es noch in den Kometor!





Nach so vielen neuen Eindrücken knurrte der Magen und eine Runde toben am Spielplatz war ein MUSS!



Danach ging es mit der "neuen" Lilogarnitur zurück nach Pötting.



**Waldtag, am 20.10.2023**



Einen Vormittag im Wald verbrachte die 3. und 4. Schulstufe mit Verena Mair.

Sie zeigte uns auf spielerische Weise, welche Aufgaben der Forstwirt im Wald hat und warum der Lebensraum Wald für Mensch und Tier von großer Bedeutung ist. Die Kinder erforschten vielen verschiedenen Bäume, zählten Jahresringe einer Esche und fanden auch einen echten Buchdrucker. Die künstlerischen Fähigkeiten wurden beim Gestalten der Waldgeister unter Beweis gestellt.

### **Schule am Bauernhof "Vom Korn zum Brot"**



Die erste und die zweite Schulstufe machten einen spannenden Ausflug zum Bauernhof der Familie Mair. Schon am Weg dorthin wurden wir von Verena Mair empfangen und sie zeigte uns frisch angebaute Wintergerste auf dem Feld.



Wir lernten den gesamten Prozess "**Vom Korn zum Brot**" kennen und haben selbst Mehl gemahlen, Brötchenteig hergestellt, Weckerl gebacken und Butter geschüttelt.

Nach dem Verspeisen der eigenen Weckerl mit Butter konnten wir gestärkt und mit viel neuem Wissen den Rückweg antreten.

**Eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr!**



**Wünscht das Team der VS Pötting**

Ich bedanke mich bei meinen Patienten und Kunden für ihre Treue  
und wünsche allen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr



Michael Maurer  
Osteopathie und Heilmassage  
Pötting 88  
Mobil: 0664/418 61 50  
E-Mail: [m.maurer@boanawerk.com](mailto:m.maurer@boanawerk.com)  
Termine und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.

## sichere dir deinen frühbucherbonus

Melde dich bis zu 14 Tage vor deinem gewünschten Kursstart an und hol dir  
pro gebuchter Führerscheinklasse **€ 50,00 Frühbucherbonus**.  
Pro Person kann nur eine Aktion/Ermäßigung eingelöst werden. Barablässe nicht möglich.



## noch keine idee für weihnachten?

Hol dir jetzt deinen Gutschein für eine Führerscheinausbildung und  
spare **5% ab einem Gutschein Kauf von € 200,00**.



## Mittelschule Neumarkt/Kallham

Am 22. Oktober gestalteten SchülerInnen der **MS Neumarkt/Kallham** mit ihrem Religionslehrer Günther Willinger die Messe zum **Weltmissionssonntag in der Pfarrkirche Neumarkt** und luden anschließend zum **Pfarrcafé** zugunsten des von Pfarrer Richard initiierten Hilfsprojekts in Nigeria.

Anhand einer Fotopräsentation in der Kirche wurden die oft auf engstem Raum zutage tretenden Gegensätze zwischen extremer Armut und überbordendem Reichtum, zwischen Slums und Luxus-Resorts, deutlich vor Augen geführt und die MISSIO-Aktion als Brücke über dem Abgrund zwischen diesen gegensätzlichen Lebenswelten vorgestellt.

Die gestaltende Klasse 2b war schon in der Vorbereitungsphase – etwa beim Planen, Kuchenbacken und Dekorieren – außergewöhnlich eifrig und motiviert.

Das spiegelte sich sowohl bei der Messgestaltung als auch beim anschließenden Zusammensein im Pfarrheim in der positiven Resonanz der Feiergemeinde und im bemerkenswert hohen **Spendenbetrag von 1.414 €** wider. Mit dieser Summe wird der weitere Ausbau der Kranken- und Geburtenstation in der Diözese Enugu finanziert.

Die MS Neumarkt/Kallham bedankt sich im Namen aller, denen diese Unterstützung zugute kommt, sehr herzlich bei allen Mitwirkenden, Helfern und Spendern!



Ein besonderer Dank gilt den LehrerInnen und SchülerInnen der **Landesmusikschule Neumarkt/H.** für die bereichernde musikalische Gestaltung sowie dem **Kallhamer Kinderchor** für die Darbietung „*Together we are Missio*“ im Rahmen des Pfarrcafés!



## LANDESMUSIKSCHULE NEUMARKT IM HAUSRUCKKREIS

### ERFOLGE

Bei der Audit of Art Abschlussprüfung in Gold konnte Eva Luger einen sehr guten Erfolg und Michael Demelbauer einen ausgezeichneten Erfolg erzielen. Die beiden Ausnahmetalente aus Neumarkt im Hausruckkreis überzeugten die Jury mit ihren künstlerischen Darbietungen. Eva und Michael werden von Bernhard Auzinger unterrichtet und spielen erfolgreich in verschiedenen Ensembles. Beide sind aktive Mitglieder der Marktmusik Neumarkt i.H.

Fotos:  
Christoph Mühlböck



Foto: Jana Sophie Zellinger  
Elias Auzinger, Lotta Humer, Eva Luger, Michael Demelbauer

## LANDESMUSIKSCHULE NEUMARKT IM HAUSRUCKKREIS

## VERANSTALTUNGSVORSCHAU

**TERMIN  
VORMERKEN**

**KONZERTPROJEKT  
HAUSRUCK NORD**

**KINDERMUSICAL**  
*„Das verhexte Museum“*

**Freitag, 26. April 2024**  
**s'Zentrum Kallham**

Schulvorstellung:	10.00 Uhr
Abendvorstellung:	18.00 Uhr



Das  
verhexte  
Museum

Ein Kindermusical  
von Florian Mollzi

## A D V E N T K O N Z E R T

Donnerstag, 14. Dezember 2023  
um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Neumarkt i.H.

## F A S C H I N G S K O N Z E R T

Dienstag, 30. Jänner 2024  
um 19.00 Uhr im s'Zentrum Kallham

## T A G D E R O F F E N E N M U S I K S C H U L T Ü R

Samstag, 20. April 2024  
9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

[www.landesmusikschulen.at](http://www.landesmusikschulen.at)

IMPRESSUM: Amt der Oö. Landesregierung, Direktion Kultur und Gesellschaft, Abteilung Kultur - Oö. Landesmusikschulwerk, Promenade 37, 4021 Linz | Mit Ihrer Anmeldung/Teilnahme werden Ihre Daten zur Abwicklung der Veranstaltung sowie für weitere Veranstaltungen verwendet. Soweit für die Abwicklung erforderlich, werden Ihre Daten an Dritte (z.B. Kooperationspartner und Referenten) weitergegeben. Die Einwilligung kann jederzeit schriftlich per Post oder per E-Mail an [lrmsw.k.post@ooe.gv.at](mailto:lrmsw.k.post@ooe.gv.at) widerrufen werden. Bildaufnahmen, die bei dieser Veranstaltung gemacht werden, werden zur Öffentlichkeitsarbeit des Oö. LMSW (Website, Printmedien, Social Media, usw. > Berechtigtes Interesse) verwendet. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.landesmusikschulen.at/index.php/datenschutz>



## Privatverkauf: Wohnung in Kirchbach/GemeindeKallham

Erstbezug, 85 m2 Wohnung mit ca 160 m<sup>2</sup>,  
Eigengarten, Küche möbliert,  
3 Zimmer, Parkplatz, Abstellraum.

Die Wohnung befindet sich in einem Vierparteienhaus und liegt am Ende einer Sackgasse.  
Besichtigung nach Vereinbarung: Tel. 0650/8200755



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### LEBENSRETTENDE RAUCHMELDER

Rund 90% aller Brandopfer kommen nicht durch Flammen ums Leben, sondern sterben an den Folgen einer Rauchgasvergiftung. Eine Investition von ein paar Euro für einen batteriebetriebenen Rauchmelder schafft Abhilfe. Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig.



#### Wo und wieviele Rauchmelder:

- Für eine Minimallösung einen Rauchmelder im Flur oder im oberen Stiegenbereich
- Besser sind mehrere Warngeräte in jeder Etage
- Als optimale Lösung soll in jedem Zimmer mit Ausnahme der Nassräume ein Rauchmelder montiert werden

#### Montagetipps:

- Rauchmelder unter die Decke in die Raummitte
- Nicht direkt über einem Ofen oder Küchenherd platzieren
- Im Bereich von Schlaf- oder Kinderzimmern ist ein optimaler Montageplatz, vor allem, wenn dort elektrische Geräte wie Fernsehgeräte, Heizdecken usw. benützt werden



#### Aufgepasst:

- Alles, was verhindert, dass Rauch ins Gehäuse eindringt, könnte den Alarm verzögern bzw. sogar ausschließen
- Batteriewechsel: Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, ertönt in regelmäßigen Abständen von ca. 30 Sekunden ein Warnsignal (mindestens 1 Woche lang)
- Funktionstest: Testen Sie Ihre Rauchmelder alle drei Monate mit Hilfe der Prüftaste
- Alle sechs Monate sollte das Gehäuse vorsichtig gereinigt werden

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Rauchmelder erhalten Sie ab ca. € 10,00 in den meisten Baumärkten, im Elektrofachhandel oder auch in Online-Shops (auf CE- oder GS-Prüfzeichen achten!).**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)




 ÖVP


 Pötting


**Bereit sein.  
Alles geben.**  
Für Pötting.

### Aus dem Landtag...!

Gleich zwei Landtagsabgeordnete der ÖVP mussten im heurigen Herbst mit Krücken an den Landtagssitzungen teilnehmen! Neben unserem Bürgermeister LAbg Peter OBERLEHNER; der nach seiner Hüft-Operation noch auf die Gehhilfen angewiesen war, musste auch seine Kollegin LAbg Margit ANGERLEHNER aus Oftring nach einem Knöchelbruch sich dieser Hilfe bedienen! Schon im Frühjahr hatte LAbg Astrid Zehetmair aus Eferding ebenfalls nach einem Knochenbruch an der Sitzung nur mit Gips und Krücken teilnehmen können! Bleibt zu hoffen, das aller „guten“ Dinge drei sind...!



### „Entwicklung mit Hausverstand...“

...forderte unser Bgm LAbg Peter OBERLEHNER zuletzt im Landtag beim Thema Widmungen und Bodenverbrauch! „Selbstverständlich müssen wir alle mit der Recourse „Boden“ sparsam umgehen und man muss alles tun, um Industriebrachen wieder zu nutzen und beispielsweise auch Parkflächen unter oder auf Gebäude zu geben! Widmungen und damit auch bescheidenen Bodenverbrauch wird es aber auch in Zukunft geben müssen, wenn wir vernünftige Entwicklung sowohl im Wohnbau als auch in der Infrastruktur vor allem im ländlichen Raum gewährleisten wollen!“ meinte er und wies abschließend den Vorwurf des Neos-Abgeordneten Eypeltauer, der gemeint hatte, dass es in Oberösterreich ohnehin reicht, die richtigen Leute zu kennen, entschieden zurück und betonte, dass eine derartige Aussage eine Beleidigung aller Bürgermeisterinnen und Bürgermeister in diesem Land sein! Gerade diese müssten oft unter schwierigsten Rahmenbedingungen um mögliche Widmungen kämpfen!





**Menschen  
entlasten.**

**Wirtschaft  
fördern.**

**Der Landeshaushalt 2024**

Die Landespolitik ist insbesondere in diesen herausfordernden Zeiten ein verlässlicher Partner der Landsleute. Das zeigt sich auch im Landeshaushalt 2024. Oberösterreich richtet gemeinsam mit den Menschen und Unternehmen den Blick nach vorne und unterstützt sie mit gezielten Zukunftsinvestitionen.

**Beste Betreuung.  
Für alle in  
Oberösterreich.**

+ **283**

weitere Wohnplätze für Menschen mit Beeinträchtigung bis einschließlich 2025

Unser Ziel: Kinderland #1  
377 Mio. € für Kinderbetreuung

+ **750** + **805**

zusätzliche Krabbelstubenplätze

zusätzliche Kindergartenplätze



Haushalt kommt von haushalten. Für uns in Oberösterreich bedeutet das zweierlei: Einhalten, was wir zugesagt haben: die Unterstützung für unsere Wirtschaft und Arbeitsplätze. Und Kurs halten, wenn es um Hilfe für die Menschen geht: Das ist die Zusage, unsere Landsleute zu entlasten.

Thomas Stelzer  
Landeshauptmann

**1,6 Mrd. €**

für die beste medizinische Versorgung in allen Regionen

**114,1 Mio. €**

für Forschung und Wissenschaft

**245,5 Mio. €**

für die Kultur in OÖ

**245,2 Mio. €**

für den öffentlichen Verkehr

**906,8 Mio. €**

für Soziales und Pflege

Wir entlasten die Menschen in OÖ durch Investitionen und Zuschüsse in den Bereichen Wohnen, Kinderbetreuung, Sozialhilfe, Bildung und in vielen mehr.

Wir fördern die Wirtschaft durch Investitionen in den öffentlichen Verkehr, Digitalisierung, Energiewirtschaft, Forschung und Informationstechnologie.

**Unsere Ziele**

Menschen entlasten. Wirtschaft fördern.



OÖ als **Kinderland Nummer 1**



Beste medizinische Versorgung



Leistbares Wohnen



**Schnelles Internet** in ganz OÖ



Ausbau des öffentlichen Verkehrs



OÖ als **Land der Vollbeschäftigung**



Unterstützung für Nahversorger



OÖ als Kulturland stärken

## Spende für den Sozialmarkt in Peuerbach

Eine Spende in Höhe von € 500,- seitens der ÖVP des Bezirkes Grieskirchen übergab unlängst Bezirksparteiobmann LAbg Bgm Peter OBERLEHNER im Beisein von Soziallandesrat Dr. Wolfgang Hattmannsdorfer an die Leitung des Sozialmarktes Peuerbach und bedankte sich für die so wichtige Arbeit für bedürftige Menschen, die dort geschieht!



## Veranstaltungskalender 2024!



Auch für 2024 haben wir uns seitens der ÖVP Pötting wieder bemüht, unseren so beliebten Veranstaltungskalender zu erstellen. Alle wichtigen Termine (Feste, Veranstaltungen, Vorträge, praktische Tipps wie Müllabfuhr, Biotonne, gelber Sack, etc., etc.) sind natürlich wieder enthalten und wir freuen uns im Jahr 2024 wieder auf viele Veranstaltungen bei uns in Pötting!

Der Kalender ist somit sicher wieder eine wichtige Hilfe in der Organisation des Alltags im Jahr 2024. Ich hoffe, dass er so auch wieder in praktisch jedem Haushalt seinen fixen Platz haben wird. Gestaltet haben wir ihn heuer mit Fotos aus dem Pfarrleben, wofür ich mich bei den Verantwortlichen der Pfarre sehr herzlich bedanke! Natürlich soll der Kalender auch 2024 wieder eine Anregung sein, die zahlreichen und stets bestens organisierten Veranstaltungen zu besuchen und damit die Arbeit der vielen Ehrenamtlichen auch entsprechend zu würdigen.

Besonderer Dank gilt wieder allen, die bei der Erstellung dieses Kalenders mitgewirkt und die viele damit verbundene Arbeit geleistet haben. Allen voran danke ich dabei wieder unserem ÖVP-Fraktionsobmann Gemeindevorstand Johann Gittmaier und seiner Gattin Manuela, die zusammen mit vielen helfenden Händen wieder den Hauptteil der Arbeit geleistet haben. Danke!

## Viele Aktivitäten der ÖVP Pötting!

Das Jahr 2023 ist schon fast wieder Geschichte und es ist schon wieder Zeit Bilanz zu ziehen. Aus Sicht der ÖVP Pötting können wir wieder auf ein sehr aktives Jahr zurückblicken. Zusätzlich haben wir uns neben der Arbeit im Gemeinderat und den vielen Projekten und Aufgaben, die es dort voranzutreiben galt, vor allem wieder um Service für alle Pöttingerinnen und Pöttinger (Behördengänge,

Jobsuche, etc.) bemüht.

Geburtenbäumchenverteilung, Muttertagsaktion, Schulbeginnaktion, Sandkistenaktion, Information der Bevölkerung durch unsere so beliebte „Pöttinger Rundschau“, Erstellung des Veranstaltungskalenders und vieles andere mehr gehörten auch heuer zu unseren Aufgaben!

Reisen und Ausflüge, Organisation von Veranstaltungen (z.B. Kirtag), gehörten ebenfalls zum Programm des Jahres 2023 und so konnten wir wieder für viele schöne gemeinsame Erlebnisse unseren Beitrag leisten! Ergänzt wurde diese Arbeit auch im Jahr 2023 durch Aktivitäten unserer Teilorganisationen (Bauernbund, ÖAAB und Seniorenbund).

Es bleibt mir als Obmann dieser so aktiven Organisation am Ende des Jahres nur, allen, die mitgeholfen haben, Dank zu sagen, denn nur durch viele helfende Hände und Köpfe ist das alles möglich. Dank an alle Funktionärinnen und Funktionäre und Mitglieder verbunden mit der Bitte, auch im Jahr 2024 wieder so kräftig mitzuhelfen. Dank sage ich aber auch für die sehr gute überparteiliche Zusammenarbeit in Pötting und bitte um diese auch wieder im neuen Jahr.

Alle, die in irgendeiner Form Hilfe oder Unterstützung benötigen und glauben, die ÖVP Pötting oder ich als Bürgermeister könnten ihnen dabei helfen, darf ich ersuchen, sich bei mir oder sonst einem Funktionär unserer Gesinnungsgemeinschaft zu melden. Wenn es möglich ist, werden wir ganz sicher helfen oder dies zumindest versuchen.

Selbstverständlich nehmen wir jederzeit auch gerne interessierte Bürgerinnen und Bürger als Mitglieder oder Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei uns auf. Melde dich, wir freuen uns darüber!

**Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein vor allem wieder gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2024 wünscht namens der ÖVP Pötting**



**Euer**

**LAbg. Bgm. Peter OBERLEHNER  
ÖVP-Obmann**



**Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr 2024**  
WÜNSCHEN

**KommR Laurenz Pöttinger**  
Abg. z. Nationalrat

**LAbg. Bgm. Peter Oberlehner**  
Bezirksparteiobmann

**Max Hiegelsberger**  
Landtagspräsident

**Bezirk  
Grieskirchen**



Vom 5. März bis 18. März 2024 finden in Oberösterreich die nächsten Arbeiterkammerwahlen statt. Mehr als 100.000 eigentlich der AK zugehörige Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer haben dabei kein automatisches Wahlrecht. Betroffen sind:

- | Lehrlinge
- | Arbeitslose
- | Karenzierte
- | Präsenz-/Zivildienstler
- | geringfügig Beschäftigte



„Jetzt Wahlrecht sichern und bei der AK-Wahl mitbestimmen!“

Cornelia PÖTTINGER  
AK-Fraktionsvorsitzende



Sie müssen bis spätestens 28. Jänner 2024 einen Antrag stellen, um bei der AK-Wahl 2024 ihre Stimme abgeben zu dürfen.

Alle Betroffenen werden im Jänner 2024 in einer Aussendung informiert, der auch das notwendige Antragsformular beiliegt.

Wie kann der Antrag eingebracht werden?

-  per Post an das AK-Wahlbüro (Volksgartenstr. 40, 4020 Linz)
-  persönlich in jeder AK-Bezirksstelle und im AK-Wahlbüro Linz
-  per E-Mail an [akwahlbuero@akooe.at](mailto:akwahlbuero@akooe.at)

**AK WAHL 2024**

Oberösterreich 5. – 18. März 2024

### AK-WAHL KOMPAKT

Bei der Arbeiterkammerwahl vom 5. bis 18. März sind alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die am **Stichtag 21. November 2023** in einem AK-umlagepflichtigen Arbeitsverhältnis waren, wahlberechtigt.



Gewählt wird, wenn ein **Betriebswahlsprenkel** eingerichtet ist, direkt im Betrieb. Die Wahl im Betrieb findet an ausgewählten Tagen zwischen 5. und 18. März 2024, statt. Betriebswähler, die an den Wahltagen nicht vor Ort sind, können eine **Wahlkarte** beantragen.



Beschäftigte in Betrieben ohne eigenen Wahlsprenkel wählen per **Briefwahl** und bekommen ihre **Wahlunterlagen bereits Mitte Februar** nach Hause geschickt. Jeder Postkasten ist dann ein **Wahllokal!**



**öaab fcg**  
AK-Wahl  Liste 2

# WAGNER

Wasser & Wärme

**Brunnenbohrungen ■ Solar ■ Biomasse  
Heizung ■ Erdwärmebohrungen ■ Sanitär**

Wagner Gesellschaft m.b.H. & Co. KG

4715 Taufkirchen/Tr. | Gries 9 | Tel. 07734/4040 | Fax DW -40

e-mail: [office@wagner-ww.at](mailto:office@wagner-ww.at)

[www.wagner-ww.at](http://www.wagner-ww.at)



# Ritterbräu

## Bauern sind keine Preistreiber

**Die größten Preistreiber der aktuellen Inflation sind die immensen Preissteigerungen bei Energie, Treibstoffen und Strom.**

Trotz hoher Inflation und stark gestiegenen Energiepreisen sind Lebensmittel in Österreich im Vergleich



Foto: Gina Sanders – stock.adobe.com

zu anderen EU-Ländern noch immer deutlich günstiger. So betragen in manchen osteuropäischen Ländern die Haushaltsausgaben für Lebensmittel teilweise 20 bis 25 Prozent. In Österreich belaufen sich diese nach der letzten Konsumerhebung 2019/2020 der Statistik Austria auf 12 Prozent.

### Landwirtschaft: Kein Gewinner der Teuerung

Die bäuerlichen Familienbetriebe erzeugen unter den international betrachtet höchsten Standards (Tierwohl, Umweltschutz etc.) hochqualitative Lebensmittel. Als

OÖ Bauernbund-Landesobfrau LR<sup>in</sup> Michaela Langer-Weninger



Urproduzenten bekommen sie meist nur einen kleinen Teil des Kuchens. Beispielsweise bleiben den Bauern bei einem Kilo verkauften Brot derzeit lediglich 35 Cent (10 Prozent), bei einer Semmel sind es 2,4 Cent (7 Prozent).

*„Für die gestiegenen Lebensmittelpreise sind hauptsächlich die enormen Strom- und Energiekosten verantwortlich –*

*LR<sup>in</sup> Michaela Langer-Weninger*



# KEINE SORGEN, PÖTTING.



**Harald Sageder** berät Sie gerne persönlich, wenn es um Versichern, Vorsorgen, Leasen und Bausparen geht:  
**Mobil: +43 664 11 10 272, E-Mail: h.sageder@ooev.at**

Oberösterreichische  
www.keinesorgen.at





Auer Landesproduktenhandel  
Hehenberg 31  
4715 Taufkirchen/Tr.  
07734 2235  
[www.auer-hehenberg.at](http://www.auer-hehenberg.at)

- ✓ Agrarhandel
- ✓ Transporte
- ✓ Bau- und Brennstoffe
- ✓ Getränke, Spirituosen
- ✓ Haus und Gartenbedarf

# MÖSENER

## ERDBEWEGUNG TRANSPORT - LAGERUNG

A-4720 Kallham 35  
E-Mail: [josef.moeseneder@aon.at](mailto:josef.moeseneder@aon.at)  
Tel. 07733/20637 Fax DW 10  
Mobil 0699 / 1800 1400



# DUSWALD BAU

4720 NEUMARKT  
4725 ST.AEGIDI  
HOCHBAU - TIEFBAU - ZIMMEREI - DUSWALD HAUS - GENERALUNTERNEHMER

[www.duswald.com](http://www.duswald.com)



## Pöttinger Team der Ortsbauernschaft

### ERNTEDANKFEST 2023

Am 24. Sept. fand das traditionelle Erntedankfest statt.



Wir hatten wieder die Gelegenheit die Kirche mit den Früchten des Jahres zu schmücken. Nach dem Umzug und der Messfeier lud die Ortsbauernschaft zu einer Agape in den Pfarrhof ein. In einer gemütlichen Runde klang der Vormittag aus.



Wir nutzen die Gelegenheit um eine Spende an die Pfarre für die Kirchenrenovierung zu übergeben.

### Ortsbauernschaft pflanzt „Palmkätzchen“

Die Ortsbauernschaft hat im Herbst Salweiden auf einigen öffentlichen Plätzen – beispielsweise im Bauhofgelände oder im Pfarrhofgarten – gepflanzt. Die „Palmkätzchen“ sind die ersten Botschafter des herannahenden Frühlings und insbesondere zu Ostern mit den Palmbüschen ein beliebter Strauch. Weiters sind die Palmkätzchen ein wichtiges Futter für hungrige Bienen. Nach dem Winter brauchen sie dringend Energie für den Aufbau der Bienenvölker. Weidenblüten haben einen hohen Nährwert und versorgen die hungrigen Insekten mit wertvollem Eiweiß und Fetten. In den kommenden Jahren stehen diese an den öffentlichen Plätzen für die Bevölkerung zur Verfügung.

### Musicalfahrt AZZURRODUE

im Landestheater Passau am Sonntag, 11. Feb. 2024  
Preis pro Karte: € 43,50 (Klasse 1) + Buskosten  
Anmeldung bei Anna Waldenberger 0650/9244474  
oder beim Gemeindeamt 7285  
Karten sind ab Dezember am Gemeindeamt erhältlich

### KOCHKURS

**Duftendes Brot und Gebäck - ganz einfach selber machen.** Ein Praxiskurs für alle, die duftendes Brot und herzhaftes Gebäck aus der eigenen Küche schätzen und Sauerteig selbst herstellen möchten. Erleben Sie die Fülle reizvoller Brotideen von knusprig-leicht bis kernig-vollwertig. Neben verführerisch duftenden Brotspezialitäten gibt es noch viele Tipps rund um das Brot backen.

Termin: Donnerstag,  
1. Feb. 2024 - 18.30h  
mit Monika Seilinger



### Räuchern im Advent



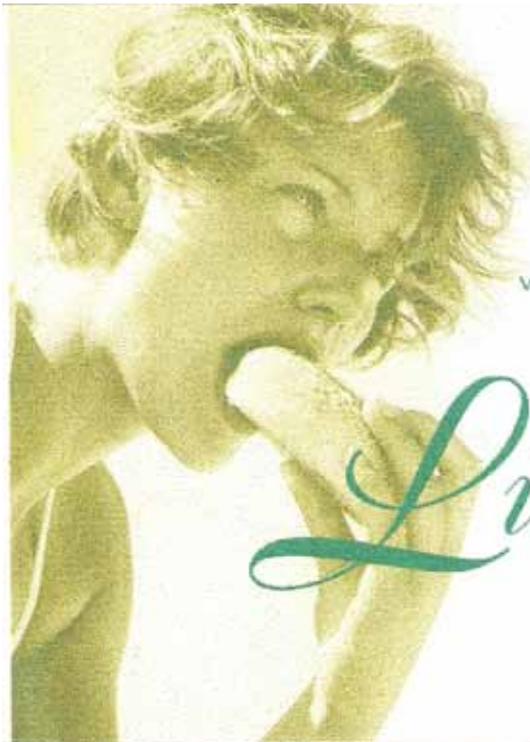
Räucherstövchen

Wir Menschen nutzen Räuchern schon seit Urzeiten zu allen möglichen Feiertagen wie bei Vollmond, an Weihnachten, dem Jahreswechsel, den Raunächten ...Aber auch je nach Stimmung und Thema. Räuchern kann uns beim Energieaufbau helfen und wurde früher auch zur Heilung genutzt. Die positive Energie des Räucherns nutzen manche auch zum Lernen. Das Ritual ist eine energetische Reinigung von Körper, Geist und deiner Umgebung (ja, auch deiner Wohnung oder einem einzelnen Zimmer). Womit räuchern? Gern kannst du mit Kräutern räuchern aus der heimischen wilden Natur. Sammle Salbei, Beifuss, Quendel oder nimm klassischen Weihrauch, Zirbenholz, Wachholder, Nelken, Rosenblätter, Orangen- oder Apfelschalen, Zimtrinden, Tannenreisig...oder was man eben gerne riecht. Gerade in der Vorweihnachtszeit sind Räucherstövchen überall erhältlich.



Einen schönen Advent und eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht euch das Team der Ortsbauernschaft!

Eure Ortsbauernobfrau  
Anna Waldenberger



Ab 6 Uhr früh laufend  
frisches Gebäck und Brot!

**Jetzt neu:**  
Übers Internet das  
Frühstücksgebäck  
nach Hause bestellen!  
[www.gutenmorgenservice.at](http://www.gutenmorgenservice.at)

**BÄCKEREI**  
*Luger*  
GmbH  
eigene Teigwarenerzeugung  
NEUMARKT/H  
Vormarkt 11  
Tel. 07733/7420

**FURTHMOSE**  
Technik/Verkauf/Montage

Pötting 73  
4720 Pötting

[c.furthmoser@drei.at](mailto:c.furthmoser@drei.at)

+43 (0)681/813 073 58



### Produkte

Garagentore  
Industrietore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Zargen



## Ernten statt jäten

### Die Wildkräuterpower vor unserer Haustüre in Pötting und Umgebung

„Hüte Dich vor Stellen, wo kein Unkraut wächst“, heißt es in einem Spruch. „Unkraut“ werden oft jene Pflanzen genannt, die die Ordnung bzw. das Wachstum der gewünschten Hauptfrucht stören oder die Vorstellung davon, wie etwas aussehen soll (z. B. der Rasen). „Unkraut“ wächst wo es will, ist in der Regel widerstandsfähig, stark in Vermehrung und Wachstum, es nimmt, wenn es zu viel wird, anderen Pflanzen Nährstoffe und Sonnenlicht weg. Doch die Sprache prägt unser Denken. Man kann diese Pflanzen ebenso als Beikräuter oder Wildkräuter bezeichnen, denn oft sind sie Schätze für Gesundheit und Küche. Viele verfügen über sehr wertvolle Eigenschaften und Inhaltsstoffe, dienen als Gewürze, für die Gesundheit von Mensch, Tier und Pflanzen, als Nahrung, zu dekorativen Zwecken oder sind Zeigerpflanzen (d. h. sie zeigen uns die Bodenbeschaffenheit an).

Wichtig ist, dass

- für Küche und Heilzwecke nur jene Kräuter verwendet werden, die sicher erkannt worden sind,
- wichtige Regeln für die Ernte und Verwendung eingehalten werden,
- auf persönliche (Un-)Verträglichkeit oder Kontraindikation geachtet wird.

Nicht alles, was glänzt, ist Gold. Nicht alles, was toll aussieht ist wertvoll. Nicht alles, was auf einen kurzen Blick als schlecht oder störend empfunden wird, ist nutzlos. Bei allem lohnt sich genaues Hinsehen. Es überrascht oft, wie wertvoll und sogar nützlich sogenannte „Unkräuter“ sein können.

Von einigen Pflanzen kann das ganze Jahr über gesammelt werden (z. B. Gänseblümchen, Löwenzahn, Giersch, Brennnessel, Spitzwegerich), manche sollen im Spätherbst und Winter geerntet werden. Wurzeln und Rinden nimmt man am besten außerhalb der Vegetationszeit. Einige Fruchtarten werden erst durch den ersten strengen Frost entbittert und angenehm süß (z. B. Hagebutten, Schlehen, Mispeln).

#### Das Gänseblümchen

Auch Maßliebchen, Gänseliesl, Bellis, Tausendschön, Regenblume etc. genannt  
Heilpflanze des Jahres 2017 - Kurzportrait

So klein und bescheiden das Gänseblümchen ist, so stark ist es auch. Es ist eine ganz- und mehrjährige Pflanze, erträgt Temperaturen bis minus 15 ° C, gehört zur Pflanzenfamilie der Korbblütler und stellt fast keine Ansprüche an die Bodenbeschaffenheit. Wenn es zertreten wird, steht es wieder auf. Als Lichtblume wendet es seinen Kopf immer der Sonne zu, schließt ihn bei Nacht oder Regen und öffnet ihn, sobald die Sonne wieder scheint.

Seine Blattrosetten und Blütenknospen können das ganze Jahr gesammelt werden, sogar im Winter, sofern sie nicht unter dem Schnee versteckt sind, niemals aber an schmutz- und chemieexponierten Stellen. Es wächst auf nahezu allen Böden, blüht fast das ganze Jahr über und es besteht keine Verwechslungsgefahr.

Gänseblümchen ziehen Kinder fast magisch an. Kein Problem, wenn sie diese pflücken und in den Mund stecken.

Blüten und Blätter eignen sich als Wildgemüse, Heilpflanze und Kosmetik. Sie sind in kleinen Mengen gesund, enthalten Gerb-, Bitter-, Schleim- und Mineralstoffe, Flavonoide, Saponine, Vitamin C, ätherische Öle etc. und wirken u. a. wundheilungsfördernd, entzündungshemmend, adstringierend, schmerz- und juckreizstillend, stoffwechsellanregend, blutreinigend, antiviral und schleimlösend.<sup>1</sup> Frisch gepflückt schmecken sie ausgezeichnet roh in Salaten, Aufstrichen, Smoothies, gekocht in Suppen, Gemüse und Soßen. Junge Blätter schmecken süßlich, je älter sie werden, desto herber werden sie.

Blüten sind beliebt als essbare Dekoration auf süßen und pikanten Gerichten oder für Blüteneiswürfel.

Gänseblümchensirup, und -tinktur wird bei Husten und Katarrhen gerne angewendet.

Gänseblümchenpresssaft, -öl und -salbe seien besonders für die Kinderhaut gut.

Getrocknet sind sie als Tee verwendbar.

Bei den Germanen galt das Gänseblümchen als heilige Pflanze.



<sup>1</sup> Vgl. Bühring U: Praxis-Lehrbuch Heilpflanzenkunde. Stuttgart, Haug, 2014 und Bühring U: Alles über Heilpflanzen. Leipzig, Ulmer, 2011.

**Rezeptideen:**

**Gänseblümchen-Salat**

Blattrossetten und Blüten vom Gänseblümchen mit Zwiebelwürfeln, Zitronensaft, Salz, Pfeffer, etwas Sauerrahm oder Crème fraîche anmachen. Ev. ein paar geschnittene Sauerampferblätter hinzugeben und mit Gänseblümchenblüten garnieren. Dazu passt vor allem dunkles (Vollkorn-)Butterbrot.

**Pikantes Gänseblümchen-Gemüse**

1 Zwiebel gehackt und 2 EL Speckwürfel andünsten, 200 g Gänseblümchenblüten und Blätter fein geschnitten hinzufügen, mit 1 Tasse Fleischbrühe aufgießen, dann mit Weißwein, Muskatnuss, Zitrone, Zucker, Salz abschmecken und wenige Minuten köcheln lassen.

**Gänseblümchen-Kapern:**

200 g Gänseblümchenknospen in 300 ml Kräuteressig mit Senf- und Pfefferkörnern u. ev. Knoblauchzehen kurz aufkochen, 1 Prise Salz dazugeben, dann warm in sterile Schraubgläser füllen und einige Tage ziehen lassen.

**Süßer Blütentopfen**

250 g Magertopfen mit 2 EL Honig und 6 EL Milch verrühren, 1 handvoll Gänseblümchenblüten eventuell zerkleinern und unterrühren und vor dem Servieren mit einigen Blüten dekorieren

Tipp: Für mehr Farbe kann man im Frühling auch Blüten von Taubnessel, Veilchen oder Löwenzahn hinzugeben

Tipp: Statt der Milch 250 ml Obers steif schlagen und unter den Topfen heben.

Verfasst von Maria Sumereder

mit Hilfe der Unterlagen zum Zertifikationslehrgang Kräuterpädagogik LFI 2019/2020

**Als Abschluss ein Gruß an die Kinder:**



Ausmalbilder: Meiser-Meindl, Ursula; Mate, Maket; Malspaß mit den Blumenkindern und Blätterwichteln; in Ergänzung zum Buch „Blumenkinder in der Wiese; Gedichte über essbare Blumen und einfache Rezepte zum Nachkochen“; s. [www.issmichpflanzen.at](http://www.issmichpflanzen.at)

# Landjugend

## Agrar- & Genussolympiade inkl. Landesentscheid



Heuer durften wir die Agrar- & Genussolympiade bei uns austragen. 4 Teams stellten sich dabei den Disziplinen. Vom Allgemeinwissen in der Landwirtschaft bis ins Detail des Pfluges wurden auch die Geschmacksnerven beim Bier erkennen unter die Lupe genommen. 2 Teams erreichten bei der Genussolympiade sogar den 2. Platz und haben sich somit für den Landesentscheid qualifiziert, welcher im Zuge der Rieder Messe veranstaltet wurde. Dort mussten sich Kathi & Selina unter anderem in den Kategorien Honig & Bienen, Nüsse, Wein, ... beweisen. Letzen Endes konnten sie sich den 9. Platz aus 30 Gruppen sichern. Gratuliere!

zert, welcher im Zuge der Rieder Messe veranstaltet wurde. Dort mussten sich Kathi & Selina unter anderem in den Kategorien Honig & Bienen, Nüsse, Wein, ... beweisen. Letzen Endes konnten sie sich den 9. Platz aus 30 Gruppen sichern. Gratuliere!

## Ausflug 2023



Unser diesjähriger Ausflug führte 18 Pöttinger nach Prag. Bei der Hinfahrt machten wir Halt bei der Budweiser Brauerei. Dort bekamen wir eine Führung durchs Gelände und konnten den Weg des Bierbrauens nachgehen. Nach dem Mittagessen ging's weiter nach Prag-Innenstadt, wo wir nach unserer Ankunft eine Moldau-Schiffahrt machten. Anschließend stürzten wir uns ins Prager Nachtleben und genossen dies bis in die Morgenstunden. Um auch einiges über die Prager Kultur zu erfahren, ging's am nächsten Tag frisch und munter zur Stadtführung. Da das Bier in Prag bekanntlich das Beste ist, drehten wir am Nach-

mittag gleich eine Rundfahrt mit dem „Prager Beer-Bus“. Nach einem legendären Wochenende traten wir am Sonntag-Morgen die Heimreise an. Einen kurzen Stopp legten wir noch im wunderschönen Krumau ein.



## Kegeltag



Ende September fand wie jedes Jahr unser Neuzugänge-Tag statt. Uns freut ganz besonders, dass 11 Neulinge unserer Einladung gefolgt sind und wir sie recht herzlich bei der LJ aufnehmen durften. Um sich besser Kennenzulernen, verbrachten wir einen lustigen Kegelnachmittag im Vis à Vis in Neumarkt. Anschließend gabs noch Bratwürstel bei uns im Jugendraum.

## Obst klauben und pressen

Um auch heuer wieder unseren eigenen LJ Most verkosten zu können, bedarf es einige Stunden Arbeit-so versammelten wir uns und sammelten bei der Familie Fellinger, Schauer und Schmitsberger einen ganzen Anhänger Äpfel & Birnen, welche wir direkt im Anschluss pressten. Danke für das Obst und die Bereitstellung der Presse an die Familien.



## Bezirksball

Anfang Oktober fand der Bezirksball in Wendling in der Haltestelle statt. Eröffnet wurde er von den Leiterpaaren unserer Ortsgruppen mit einem einstudierten Tanz. Danach war das Motto „alles Walzer“ und wir haben unser Tanzbein bis spät in die Nacht geschwungen.

## Jahreshauptversammlung

Ende November fand unsere JHV im Clubraum statt. Auf dem Programm stand der Rückblick des LJ-Jahres, der Kassabericht, Anfallendes und Neuigkeiten aus dem Vorstand. Wir blickten gemeinsam auf ein ereignisreiches Jahr zurück, bei dem wir ganze 68 Veranstaltungen ausgetragen/besucht haben. Wir dürfen Lukas Hinterhölzl und Sandra Kaltseis zu den aktivsten Mitgliedern gratulieren. Danke für euren Einsatz! Unsere Leiter Lukas und Philipp legen schweren Herzens deren Amt nieder und unterstützen uns weiter als Leiter Stellvertreter. Die Leitung übernehmen nun Katharina Schaur und Daniel Mayr. Aus dem Vorstand verlässt uns heuer unser Agrarreferent Manuel Trinkfaß. Wir danken dir für deine tatkräftige Unterstützung. Und als Neuzugänge dürfen wir Paul Zellinger als Agrarreferent und Marlene Hinterhölzl als Newcomer Referentin recht herzlich willkommen heißen.



### Öffnungszeiten:

Fr,	08.12.2023	ab 19 Uhr
Sa,	09.12.2023	ab 19 Uhr
So,	10.12.2023	von 9:00 - 11 Uhr & ab 16 Uhr
Mi,	13.12.2023	ab 18 Uhr
Fr,	15.12.2023	ab 19 Uhr
Sa,	16.12.2023	ab 19 Uhr
So,	17.12.2023	von 9:00 - 11 Uhr & ab 16 Uhr
Fr,	22.12.2023	ab 19 Uhr
Sa,	23.12.2023	ab 18 Uhr <b>Glühevent</b>

Auf zahlreichen Besuch und viele gemütliche Stunden freut sich die Landjugend Pötting





**Kath. Frauenbewegung Pötting**

## Pilgern Zeit zum Leben

Alle zwei Jahre lädt die kfb Österreich zum Pilgern. Am 14. Oktober war es wieder soweit. Auf 92 Wegen gingen rund 3700 Frauen. In Oberösterreich pilgerten 1700 Frauen auf 25 Wegen. Pilgern – Zeit zum Leben war das diesjährige Motto. Einige Frauen aus unserer kfb trafen sich um in Michaelnbach und Wels mitzugehen. Ein sehr schöner, erfahrungsreicher und beeindruckender Tag, der dem Motto wirklich entsprach.



## Adventmarkt



Viele fleißige Hände halfen und stellten unzählige Adventkränze, Türkränze, Zöpfe und Gestecke her. Erstmals waren auch jüngere Helferinnen am Werk. Danke Kathrin und Martina!

Ein herzliches vergelt's Gott an alle, die zum Gelingen dieses Marktes beigetragen haben. An die Torten- und Kekserl- und Materialspender.



## Weihnachtsfeier

Unsere alljährliche Weihnachtsfeier findet am Sonntag, 17. Dezember 2023, um 14 Uhr, im Pfarrheim statt. Dazu laden wir ganz herzlich alle Frauen von Pötting ein. Nehmt euch Zeit und lasst euch einstimmen auf Weihnachten.

## Spielenachmittag:

Jeden 2. Dienstag im Monat bis April ab 14 Uhr

## Krippalroas in Geboltskirchen

Am 6. Jänner besichtigen wir die Krippenbauschule sowie das Ölerhaus. Im Anschluss gehen wir den Kripperweg, der auch mit dem Auto gut machbar ist. Dazu sind alle Kinder, Frauen und Männer von Pötting und Umgebung herzlich eingeladen. Abfahrt ist in Pötting beim Bauhof um 14:45 Uhr (Fahrgemeinschaften). Anmeldung bei Anni Koblbauer 0664 8722707 od. Manuela Gittmaier 0664 73436238 bis 03.Jänner 2024!

## Frauenmesse 28. Jänner 2024

Erstmals findet in Pötting eine Frauenmesse statt. Dechant Hans Padinger und Frau Paula Wintereder, Pastoralassistentin und ehrenamtliche Vorsitzende der kfb, werden die Messe zelebrieren. Zum Besuch der hl. Messe ist die gesamte Pfarrbevölkerung herzlich eingeladen.

Im Anschluss findet im Pfarrheim ein Frauenführstück statt.

Das Team der kfb Pötting wünscht  
gesegnete Weihnachten und für  
2024 alles erdenklich Gute!



Erst wenn WEIHNACHTEN im Herzen ist,  
liegt WEIHNACHTEN auch in der Luft!

William Turner Ellis



Pötting

# Krippalroas am 6. Jänner 2024

## KRIPPENWEG GEBOLTSKIRCHEN



Die kfb Pötting lädt alle Kinder, Frauen und Männer ganz herzlich zur Krippalroas ein.

Abfahrt 14:45 Uhr beim Bauhof (Fahrgemeinschaft)

Start Krippalroas 15:15 Uhr

Besichtigung der Krippenbauschule und des Ölerhauses mit fachkundiger Führung durch Krippenbaumeister Franz Witzmann.

**Anmeldung bis 3. Jänner bei:**

Anni Koblbauer 0664 8722707

Manuela Gittmaier: 0664 73436238

## KRIPPENWEG GEBOLTSKIRCHEN



Die Wanderung dauert ca. 1 Stunde 30 Minuten. Wobei reine Gehzeit ca. 45 Minuten sind. Eine Laterne (Taschenlampe) ist empfehlenswert.

Dieser Rundweg ist auch mit dem Auto sehr gut machbar.

Es wird vor Ort ein Heißgetränk (Glühmost oder Punksch) angeboten.

Der Abschluss findet bei unserer Bahnwirtin Petra statt.

Das Team der kfb freut sich auf zahlreiche Teilnahme

Freiwillige Spende!



## Katholisches Bildungswerk

### Buch- und Spieleausstellung 2023

Am Samstag 02.12. und Sonntag 03.12.2023 fand wieder die jährliche Buch- und Spieleausstellung in Zusammenarbeit mit Thalia Grieskirchen im Gemeindeamt Pötting statt.

Es gab wieder ein großes Sortiment an Büchern für jung und alt.

Wir bedanken uns für Euer zahlreiches Kommen und wünschen auf diesem Weg ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Euer

KBW Team Pötting





# GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

## Rückblick: Vortrag „Schlaf gut“ – 4. Oktober 2023



### Gesunder Schlaf ...

- ... erhöht die Lebensqualität
- ... verbessert unsere Gehirnfunktion
- ... erhöht die Erinnerungs- und Lernleistung
- ... beugt frühzeitiger Zellalterung vor
- ... die Seele hat Zeit sich zu erholen und kann Erlebtes "in Ruhe" verarbeiten

**Fazit: Wir müssen schlafen um gesund zu bleiben!**

Wie das funktioniert und wie unser „Gedankenkarussell“ vor dem Schlafen gestoppt werden kann, wurde von **Frau Mag. Barbara Simmer** im Vortrag nähergebracht.



**Infos über den Vortrag liegen am Gemeindeamt auf – und können bei Interesse jederzeit abgeholt werden!**



## Rückblick: Blutspenden 18. Oktober – „10 Minuten, die Leben retten“



Herzlichen Dank an jene 41 Personen, welche bei der letzten Blutspendeaktion teilgenommen und Blut gespendet haben.

Unter allen Teilnehmern wurden erstmalig Sachpreise verlost – ein herzlicher Dank dafür geht an: Hoffisch, Schürz, Lagerhaus Pötting, Fronius und Gemeinde Pötting.

Hier die ersten drei Gewinner:





# GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

## Rückblick: Vortrag „Rückenschmerzen“ – 6. November 2023

Herr Josef Baumgartner brachte uns im Sitzungssaal der Gemeinde Kallham die NCMT (= Neuro-Craniale Mobilisations-Technik) näher.

In diesem interessanten Vortrag wurde speziell die Volkskrankheit „Rückschmerzen“ und die Möglichkeiten mit NCMT nähergebracht. Dies ist ein Therapiekonzept, das die zentrale Zone – Becken – Wirbelsäule – Schädel – als Schlüsselstelle der Gesundheit sieht.

Die NCMT konzentriert sich nicht darauf wo der Schmerz ist, sondern WARUM er da ist!



## Rückblick: Tag des Apfels – 10. November 2023



Auch heuer konnten wir wieder heimische Äpfel in Bioqualität von der „**Obsterei Schürz**“ aus Obernführth an unsere Pöttinger Gewerbetreibenden verteilen.

Besonders die Kinder erwarten uns schon immer und freuen sich auf den gesunden Apfel.

Von den **Kindern der VS-Pötting** wurde uns mit einem tollen Song erzählt, was wir alles aus Äpfeln machen können.



Dann überraschten uns die **Kindergartenkinder** mit einem Lied mit dem Motto „Apfelduft liegt in der Luft“





# GESUNDE GEMEINDE

Leiterin: Katharina Weidenholzer

## Einladung zum Vortrag: „Macht Übersäuerung wirklich krank?“ – 24. Jänner 2024

**TERMIN  
VORMERKEN**

- Müde – Schlapp – Energielos – oder gar krank?
- Übersäuerung kann dein Wohlbefinden massiv beeinträchtigen.

Mehr zu diesem Thema und wie „**entgiften wir unseren Körper richtig**“ erfährt ihr bei diesem Vortrag von **Frau Erika Baumgartner** (Masseurin, Energetikerin und Heilpraktikerin). Der Vortrag ist im **Pfarrheim in Pötting am 24. Jänner um 19:30 Uhr**. -> Genaue Einladung folgt!

## Einladung zum Suppenonntag – 10. März 2024

Schon jetzt dürfen wir euch zum Suppenonntag am 4. Fastensonntag einladen. Suppen erzeugen Behaglichkeit und sind gesunde Sattmacher für die Fastenzeit.

Daher tischen wir verschiedene bekömmliche Varianten für euch auf. Wir freuen uns auf euren Besuch und wünschen dazu guten Appetit!



## Informationen rund um DEINE Gesundheit:



- Im Eingangsbereich des Gemeindeamtes ist ein „**Defi**“ stationiert, der bei Notfällen zur Verfügung steht und lebensrettend sein kann.

- Sollte jemand als Übergangslösung ein **Krankenbett** benötigen, bitte melden: Herrn Leopold Maurer (07733/6055) oder Gemeindeamt Pötting (07733/7285)



- Wer eine **Lasertherapie zur beschleunigten Heilung** in Anspruch nehmen oder sich gerne über die Einsatzmöglichkeiten informieren möchte, meldet sich bitte bei **Maria Maurer**

**Maria erreicht ihr unter der Tel: 07733/6055 (bitte auf das Band sprechen, danke)**

- **HÄND – Hausärztlicher Notdienst:** Erreichbar über die **Nummer 141** (ohne Vorwahl) an sieben Tagen die Woche von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr und an Wochenenden sowie Feiertagen auch tagsüber zwischen 7:00 Uhr und 19:00 Uhr.



Die diensthabende Ordination an Wochenenden & Feiertagen erfährt man ebenso unter Nummer 141.

- **Lebenselixier Wasser:** Wusstest DU, dass unser Gehirn zu rund 80% aus Wasser besteht, deshalb ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr (min. 1,5 Liter/Tag) besonders wichtig. Bereits ein geringer Flüssigkeitsverlust vermindert die geistige Leistungsfähigkeit und kann in Kopfschmerzen, Müdigkeit und Konzentrationsschwäche münden.



**Das Team der Gesunden Gemeinde wünscht frohe Weihnachten und Gesundheit für das neue Jahr 2024!**





## LT1 Wandertag

Am 1. Oktober war es nun endlich soweit und das Leben. Blasmusik.Festival konnte stattfinden. Als Partnerverein gemeinsam mit der Stadtkapelle Grieskirchen waren wir am Sonntag beim Musikalischen Wandertag für die Verpflegung zuständig. Wir als Musikverein Pötting waren für die Stationen Toilet, Oberwödling und die Kaffeestation verantwortlich, dabei versorgten wir die eifrigen Wanderfüchse mit Zelten, Bratwürstel, Hendl, Ofenkartoffeln und verschiedenen Süßigkeiten und natürlich Getränken. Das Wetter spielte optimal mit und bereitete einen perfekten Tag zum Wandern, der an den einzelnen Stationen auch noch musikalisch durch verschiedene Gruppen begleitet wurde. Beim Fotopoint „Am Biringkas“ wurde der Tag noch bildnerisch festgehalten. Wir bedanken uns für die zahlreiche Teilnahme aller Pöttinger\*innen und hoffen, das euch der Tag genauso gefallen hat wie uns!

Hauptsponsor und das Logo wurde bei der Einladung nicht angeführt. Wir bitten dies vielmals zu entschuldigen.



## Messgestaltung in der Kirche

In der herbstlichen Probenphase bereiteten wir uns auf die Messgestaltung am 18. November in der Pfarrkirche in Pötting vor. Die Messe wurde von Pfarrer KonsR Mag. Johann Padinger gehalten und durch uns blasmusikalisch begleitet. Der Pfarrer und wir freuten uns über eine mit Besuchern gefüllte Kirche und hoffen, dass für euch die Messe ebenso gut wie uns gefallen hat. Das Spielen in der Kirche ist immer eine besondere Herausforderung, die wir aber immer gerne bewältigen.



## Jahreshauptversammlung

Am Freitag, dem 10. November fand unsere 2-jährige Jahreshauptversammlung statt. In diesem Jahr fanden keine Neuwahlen statt, da diese nur alle 4 Jahre bei der Generalversammlung durchgeführt werden. Gestartet wurde mit einem Rückblick auf die letzten beiden Jahre und danach folgten die Berichte aus den einzelnen Referaten, der Kassabericht und Worte unseres Bürgermeisters. Der Abend fand noch einen gemütlichen Ausklang bei Bratwürsteln. Leider ist uns bei der Einladung zur Jahreshauptversammlung ein Fehler unterlaufen. BOANAWERK ist ein neuer

## Terminavisio – Save the date!

Gleich festhalten im Terminkalender solltet ihr euch unseren Termin für das Wunschkonzert am 06. April 2023.

# Malermeister Rudi

Innenmalerei Farbdesign Farbverkauf Fassadengestaltung Stuck Bodenbeschichtung

**Malermeister Rudi | Inhaber Rudolf Douhanic**

Kimpling 7 | A-4720 Kallham | **Telefon:** 0650 210 29 47

**Email:** office@malermeister-rudi.at | **Internet:** www.malermeister-rudi.at

Holzspielzeug Stechnik pur & Stechnik plus Karton-Füllmengen zu je 200 Stk.

**STEKNIK**  
Immer eine gute Idee!

AUFTRITT **NaturSCHÖNLEITNER PARKETT** Stechnik - Du bist der Baumeister!

Heinz Schönleitner | Parketterzeugung, Verkauf und Verlegung | Stechnik Holzspielzeug | A-4722 Peuerbach | Niederweiding 3  
Tel. 07276-2496 | Fax-DW: 16 | Mobil: 0664-1611302 | e-mail: parkettboden@a1.net

**Der Unterschied zwischen Recht haben  
und Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt!**



**DR. GERNOT LEHNER**  
IHR WEG ZUM RECHT

A-4720 Neumarkt i. H., Kallham 47, Tel. 07733/20651,  
kanzlei@lehner-rechtsanwalt.at, www.lehner-rechtsanwalt.at



## Goldhauben- und Kopftuchgruppe Pötting



### Gedanken zum Thema Brauchtum!

**Brauchtum = Tradition = Heimatverbundenheit  
Heimatverbundenheit klingt gut.**

Sich mit seiner Heimat verbunden zu fühlen, ist auch in unserer Zeit nach wie vor modern.

Bei dem Wort „Brauchtum“ ist es schon ein bisschen schwieriger. Brauchtum empfinden viele schon als verstaubt. Wer braucht in dieser schnelllebigen Zeit noch so etwas wie Brauchtum?

Wenn man bedenkt, dass es in Oberösterreich seit dem 17. Jhd. Goldhauben gibt, wäre es doch schade, wenn dieses Brauchtum verschwinden würde. Vor einigen Jahren hat ein „Zuagroaster“ bei der Erstkommunion gemeint: „Wow, für fünf Erstkommunionkinder spielt die Musikkapelle und die Goldhauben- und Kopftuchgruppe rückt auch aus.“

Ja, das ist Brauchtum!

Traditionen gehören gepflegt. Nur manchmal ist es schwierig, weil das Angebot an Freizeitaktivitäten immer mehr wird. Aber Traditionen sind auch etwas Schönes. Sie geben auch das Gefühl, dass sich nicht alles ändert in unserer Welt. Gerade in Zeiten wie diesen.

Damit diese Tradition weiterbesteht braucht es: Häubchenmädchen, Kopftuchträgerinnen, Goldhaubenfrauen, Perlhaubenträgerinnen und Huttrachtfrauen.

Wir freuen uns über jede, die diese Tradition weiterführt. Unser Motto: Altes erhalten – Neues gestalten  
Martina Dietach

### Vorstand Erweiterung

Auch unser Vorstand wurde heuer erweitert. Zu unserem Team dürfen wir Petra Endmayr, Martina Dietach und Michaela Mairhofer begrüßen.

### 90.Geburtstag



Stefanie Breitwieser



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Martina Furthmoser

## Frischfleisch und Speckspezialitäten

**Schestauber Markus**  
Vieh- und Fleischhandel

4720 Neumarkt/H.

Tel. & Fax: 0 77 33/74 61



Verkauf: Mo. & Sa.  
Telefonische Vorbestellung erbeten.



Jägerschaft  
Jagdleiter: Johann Vogl



Wir lieben  
Natur

# Ohne Jäger mehr Wild

Dass Rehe heutzutage zwei Kitze setzen, also gebären, ist ganz normal. Höhere Sterblichkeit im Bestand können sie mit Drillings- und sogar Vierlingskitzen schnell ausgleichen.



## Die Sache mit der Kompensatorischen Sterblichkeit

**Oft und ausgiebig wurde und wird sich des oben genannten Slogans bedient, allzu leicht und logisch erscheint die Schlussfolgerung. ABER, ist es wirklich so einfach? Oder lohnt der gewagte Blick über den Tellerrand?**

Voll Wissensdrang und Forschergeist stöbern wir uns durch die Ökologie. Es findet sich ein verheißungsvoller Begriff: KOMPENSATORISCHE STERBLICHKEIT heißt es da... aber was bedeutet das?

„Das lateinische Compensatio bedeutet Ausgleich. Betrachtet man die Gesamtsterblichkeit einer Wildpopulation, so ergeben sich verschiedenste Ursachen für deren Tod. Raubfeinde, Nahrungsmangel, Dürre, Hochwasser, Krankheit, Tod im Straßenverkehr, Abschuss und Altersschwäche sind nur einige Beispiele unserer Kulturlandschaft“, so Wildbiologe und Geschäftsführer des OÖ Landesjagdverbandes Christopher Böck.

Da heißt es also bei der kompensatorischen Sterblichkeit, dass die Sterblichkeitsfaktoren einander ausgleichen. Anders formuliert, fällt eine der oben genannten Ursachen aus einem Lebensraum weg, werden andere Faktoren umso wirksamer und die Anzahl der verstorbenen Tiere bleibt nahezu gleich.

## Das Spiel mit den Faktoren.

Wird ein Gebiet also beispielsweise nicht mehr bejagt, so teilt sich die Summe der zuvor durch die Jagd entnommenen Tiere auf die anderen Sterblichkeitsfaktoren auf, bis die Menge auf eine für den Lebensraum passende Anzahl an Lebewesen reduziert ist. Jungtiere werden z.B. durch ältere, ortsansässige Tiere vertrieben und verunfallen oft auf Straßen, Krankheiten vermehren sich bei größerer Wilddichte schneller, den Tieren steht im Verhältnis weniger Nahrung zur Verfügung.

## Umkehrschluss.

Im Umkehrschluss bedeutet das aber auch, dass ein vermehrter Wildabschuss nicht automatisch zu einer Reduktion des Wildbestandes führt, weil zunächst der angestiegene Sterblichkeitsfaktor „Abschuss“ durch das verminderte Greifen anderer Sterblichkeitsfaktoren kompensiert, also ausgeglichen wird. Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner: „Natürlich, und deswegen ist die Jagd prinzipiell nachhaltig, ist es möglich, einen Lebensraum so stark zu bejagen, dass die Sterblichkeitsfaktoren sich nicht mehr ausgleichen und es tatsächlich zu einer Reduktion kommt. Aber das bedeutet Arbeit und Ausdauer, wie es zahlreiche Jägerinnen und Jäger beim Abschuss von Rehen beim zum Teil notwendigen Waldumbau beweisen.“

## Wissensvorsprung.

Andererseits, wenn man weiß, dass z.B. Rehwild in der Lage ist, erhöhte Ausfälle durch erhöhten Zuwachs auszugleichen (höhere Kitzzahl pro Setzakt, früheres Erreichen der Geschlechtsreife o.ä.), ergibt sich ein interessanter Rückschluss. Ein erhöhter Abschuss kann also – ganz entgegen der zuvor so logisch klingenden Slogans – auch dazu führen, dass durch gezielte und überlegte jagdliche Nutzung (Wildbret, also beste natürliche Lebensmittel) Tiere genutzt werden können, die ohne Bejagung gar nicht erst auf die Welt gekommen wären oder eines anderen Todes hätten sterben müssen.

Wildbiologe Mag. Böck: „‘Ohne Jäger mehr Wild’ stimmt so also genauso bedingt wie ‘es regelt sich eh alles von selbst’. Die Natur bzw. die Kulturlandschaft ist komplexer als man landläufig annimmt.“

## Achtung Wildwechsel!

Der Herbst erfordert besondere Vorsicht im Straßenverkehr. Jetzt, wo die Tage wieder kürzer werden, steigt die Gefahr des Zusammentreffens mit Wildtieren stark an. Zudem fällt die Hauptverkehrszeit genau in die Dämmerung oder Dunkelheit, wo viele Tiere besonders aktiv und die Sichtverhältnisse meist schwierig einzuschätzen sind. Besondere Aufmerksamkeit ist auf Straßen entlang von Waldrändern und vegetationsreichen Feldern geboten. Mit dem Abernten der Maisfelder verlieren die Wildtiere ihren sicheren, gewohnten Einstand und sind auf der Suche nach neuen Lebensräumen. Dabei überquert das Wild jetzt öfter und unerwartet die Fahrbahnen.

Die gewaltigen Kräfte, die bei einer Kollision mit Wild auf das Fahrzeug einwirken, werden häufig unterschätzt: So beträgt das Aufprallgewicht eines Wildschweins mit 80 kg Körpergewicht auf ein 50 km/h schnelles Auto 2.000 kg, also 2 Tonnen! Ein Reh bringt es auf immerhin auch noch 800 kg! Nicht angepasste Geschwindigkeit ist die häufigste Ursache für Kollisionen mit Wildtieren.

### Was kann man als Autofahrer tun, um Kollisionen zu vermeiden?

- **Warnzeichen „Achtung Wildwechsel!“ beachten.**
- **Tempo reduzieren, vorausschauend und stets bremsbereit fahren**
- **ausreichend Abstand zum Vorderfahrzeug einhalten**



### Springt Wild auf die Straße

- **Gas wegnehmen**
- **abblenden**
- **hupen (mehrmals kurz die Hupe zu betätigen, nicht dauerhupen)**
- **abbremsen, wenn es die Verkehrssituation zulässt**
- **vermeiden Sie riskante Ausweichmanöver oder abrupte Vollbremsungen**

Damit gibt man den Tieren ausreichend Zeit, um aus dem Gefahrenbereich zu entkommen. Und bitte beachten Sie: Wild quert selten einzeln die Straße, dem ersten Tier folgen meist weitere.

Kommt es trotzdem zu einer Kollision, muss wie bei jedem anderen Unfall reagiert werden: Warnblinker einschalten, Warnweste anziehen, Warndreieck aufstellen, gegebenenfalls Verletzte versorgen. Die Polizei muss auf jeden Fall verständigt werden. Wer dies verabsäumt, macht sich wegen Nichtmeldens eines Sachschadens strafbar und bekommt auch keinen Schadenersatz durch die etwaige Versicherung. Selbst wenn das Tier nur angefahren wurde und noch weglaufen konnte, muss die Polizei verständigt werden. Diese kontaktiert dann die zuständige, örtliche Jägerschaft, die sich mit einem Jagdhund auf die Suche nach dem Tier macht, um es gegebenenfalls von seinem Leid zu erlösen. Keinesfalls dürfen Sie getötetes Wild mitzunehmen. Dies gilt als Wilderei und ist strafbar.



Eine innovative Maßnahme zur Steigerung der Verkehrssicherheit sind optische und akustische Wildwarngeräte. Das Land Oberösterreich hat deshalb in Abstimmung mit dem OÖ. Landesjagdverband und durch Unterstützung von Versicherungsunternehmen im Jahr 2003 ein Testprojekt gestartet. Die Wildunfälle haben sich auf den Teststrecken um bis zu 93 % reduziert. Daher werden seit März 2010 Oberösterreichs gefährlichste Straßenabschnitte Stück für Stück dauerhaft mit Wildwarngeräten ausgestattet, um die Verkehrssicherheit zu erhöhen und die freilebenden Wildtiere zu schützen.

Mittlerweile wurden rund 300 Straßenkilometer durch solche Wildwarngeräte entschärft – jedes Jahr kommen 30 Kilometer hinzu!

Die Gesamtkosten belaufen sich jährlich auf rund 100.000 Euro und werden vom Land Oberösterreich gemeinsam mit Versicherungsunternehmen und dem OÖ. Landesjagdverband sowie durch die einzelnen Jagdgesellschaften finanziert. Die örtliche Jägerschaft übernimmt die Selbstkostenbeteiligung von 10 % der Gesamtsumme und wartet und pflegt die Geräte mit großem persönlichem Einsatz.

## Imkerverein Neumarkt Kallham

Der Imkerverein Neumarkt Kallham bedankt sich für die großzügige Unterstützung zu unserer neu angeschafften Honigschleuder bei der Sparkasse Neumarkt.



Unsere nächsten Treffen im Jahr 2024 finden am

- Freitag, 26.1.24 Jahreshauptversammlung mit Fachvortrag „Propolis und deren Wirkung“
- Sonntag, 25.2.24 Stammtisch
- Sonntag 24.3.24! Stammtisch

um 19:30 Uhr im Gasthaus Rathmair in Kallham statt. Hierzu sind alle MitgliederInnen und InteressentInnen sehr herzlich eingeladen.


**Ortsgruppe Kallham**
**Neumarkt/Pötting**
*Sprengel Pötting*

## „Cilli“ Stammtisch



Nach siebenjähriger Führung des „Cilli“ Stammtisches hat August Hinterberger leider seine Tätigkeit aus familiären Gründen zurückgelegt. Wir hatten viele gemütliche Nachmittage. Es waren auch Schifffahren, Ausflüge, Vorträge, Theater und musikalische Unterhaltung dabei. Beim Stammtisch am 9. November übergab er an das neue Team seine Aufgaben. Wir (Rosa Schmitsberger, Maria Primetzhofer und Maria Horvath) bemühen uns, dass wir auch weiterhin alles zu eurer Zufriedenheit machen. Wir danken dir Gust für den großen Einsatz rund um die Senioren und wünschen dir Gesundheit und Glück. Am 30. November fand die Weihnachtsfeier beim Bahnwirt statt. Vom Pöttinger Dreigesang wurden Lieder zum Besten gegeben und Marianne Schustereder trug Weihnachtsgeschichten vor.

## Ausserland und Loser

Im September, bei herrlichem Bergwetter fand der Tagesausflug statt. Wir verbrachten den ganzen Tag am Loser. Ein Blick auf dem Augsee



## Geburtstage



Hedwig Frühauf  
85 Jahre

Stefanie Breitwieser  
90 Jahre

Herzlichen  
Glückwunsch



## Messe für verstorbene Mitglieder

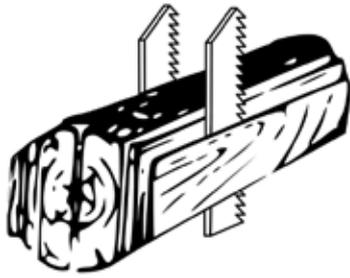
Die Messe für unsere verstorbenen Mitglieder feierten wir im Stift Lambach mit Pater Johannes der uns im Anschluss durch das Stift führte.



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein  
gesundes, glückliches neues Jahr  
wünschen euch



Rosi, Maria und Maria



## SÄGE-HOBELWERK

**Mühlböck**  
Thomas

Lohnschnitt  
Bauholz  
Hobelware

Lärchenholz  
Profilbretter  
Dachstuhlholz  
Hackgut  
Rindenmulch

Sölden 1  
A-4722 Peuerbach

Telefon: 07276 / 2497-00  
Fax: 07276 / 2497-20

Mobil: 0660 / 6733723  
Email: muehlboeck.saege@a1.net



behördl. bef. u. beeidete  
Ingenieurkonsulenten  
für Vermessungswesen

Vermessung und  
Geoinformation



Der Geometer in Ihrer Nähe

Dipl.-Ing. Johann REIFELTSHAMMER

Geometer in Grieskirchen: 4710 Grieskirchen, Industriestrasse 28  
Tel: 07248/62213, Fax: 62214, E-Mail: reifeltshammer@rvg.co.at  
Homepage: www.rvg.co.at



Handwerkliche Perfektion in Edelstahl  
für Haus und Garten

Wir verarbeiten Stahl, Edel-  
stahl, Messing, Bronze.  
Oberflächen sind verzinkt.

Rufen Sie uns an.  
Wir beraten Sie gerne.



## Bruckbauer

Kunstschmiede - Metallbau

A-4720 Kallham, Austria,  
Schildorf 5

Tel. + Fax: 07733 / 7520  
Autotel.: 0664 / 1868840  
E-mail: die.schmiede@aon.at



# FREIWILLIGE FEUERWEHR PÖTTING

**Kommandant Andreas Lackner HBI**  
Bericht v. Schriftführer u. Jugendbetreuer  
Andreas Haböck BI d. F.

## Neues MTF für die Feuerwehr Pötting

Da das Kommandofahrzeug (KDO) schon langsam in die Jahre gekommen ist, (Baujahr 1993 mit 260.000 km) hat das Feuerwehrkommando beschlossen, ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) anzuschaffen. Nach Vorsprache bei LAbg. Bgm. Peter Oberlehner und nach positivem Gemeinderatsbeschluss wurde mit den Vorbereitungen für



einen Neukauf begonnen.

Das Fahrzeug wurde bei KFZ -Schauer in Pötting angekauft und bei Firma Lagermax in Straßwalchen technisch aufgerüstet und aufgebaut. Nach einer Besprechung Anfang September 2023 vor Ort in Straßwalchen, wurde das MTF am Freitag, den 3. November 2023 fertiggestellt und an die Feuerwehr übergeben.



Am Montag, den 6. November 2023 wurde das Fahrzeug in Anwesenheit von LAbg. Bgm. Peter Oberlehner, dem Gemeinderat von Pötting, Bezirkskommandant BR Herbert Ablinger, Feuerwehrkommandant Andreas Lackner HBI samt Kommando, zahlreich erschienene Feuerwehrkameraden und der Feuerwehrjugend mit einem kleinen Festakt offiziell in den Dienst gestellt.



Die Einweihung des neuen Fahrzeuges findet im August 2024 statt.

## VORANKÜNDIGUNGEN

### Aktion Friedenslicht

Verteilung durch Feuerwehrjugend

Sonntag, den 24. Dezember 2023

ca. 8:00-12:00 Uhr



### Feuerwehr Vollversammlung 2024

Samstag, den 20.01.2024

18:30 Uhr Gasthaus Bahnwirt



www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**



familienfreundliche Gemeinde

## Männer Laufgruppe

„Männer-Only“ heißt es ab sofort jeden Mittwoch in Pötting!



Hier gibt es ab Jänner die Möglichkeit zusammen bei einem Lauftreff **FIT zu bleiben**.

So wird die allgemeine Fitness und das Wohlbefinden verbessert und die Beibehaltung der psychischen und physischen Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter gefördert.

**BEGINN**

**Mittwoch, 3. Jänner 2024**

**START am Ortsplatz um 19:00 Uhr**

**NEU**



## Zumba & More

**Zumba** ist ein Workout nach dem Prinzip „**FUN and EASY**“ mit der perfekten Mischung aus Aerobic und Tanz! Lasse deine Hüften kreisen und shake zu lauter Musik richtig ab!

Dazu kommt als Draufgabe noch a bissl Workout – dies wird nach Lust und Laune eingebaut und variiert je nach „Wunsch“ der Teilnehmer – fertig ist die ausgewogene Mischung für deinen Körper!

Somit vereinen wir, unter der Leitung von **Daniela Lindner**, Hüftkreisen und Shaken zu guter Musik mit Ganzkörpertraining.

**BEGINN**

**Montag, 8. Jänner 2024**

**um 19:30 Uhr im Turnsaal VS-Pötting**

Preis á 10 EH: € 89,- (für 60 Min.)

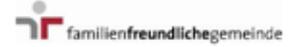
Leitung: **Daniela Lindner**



**Anmeldung und Infos bei Susi 0664/73989531**

## Kid's Fit & Fun - Schnappschüsse





## Bodyworkout – trifft Pilates

Pilates ist ein systematisches Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, primär von Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur. Du trainierst die Tiefenmuskulatur im Becken sowie rund um die Taille – und verbessert so nicht nur deine Haltung, sondern auch deine Flexibilität. Gleichzeitig arbeiten immer auch deine Muskeln im Ober- und Unterkörper mit, was Pilates zu einem kräftigenden Ganzkörper-Workout macht, ohne die Gelenke zu belasten.

**BEGINN** **Donnerstag, 11. Jänner 2024**  
**um 19:00 Uhr im Turnsaal VS-Pötting**



Preis á 6 EH: € 45,- Mitglieder  
€ 50,- Nichtmitglieder

Leitung: Sarah Ines Smetana (*Physiotherapeutin*)

**Anmeldung und Infos bei Sarah 0699/10728821 oder Susi 0664/73989531**

## Rücken-Fit

Wer kennt das nicht: langes Sitzen und Stehen, falsche Haltung und Bewegungsmangel führen oft zu Verspannungen und Rückenschmerzen.

Mit gezielten Übungen zur Mobilisation, Kräftigung und Dehnung stärkst du deinen Rumpf und machst deinen Rücken belastbar für den Alltag.

**Unter der Leitung von Sarah Ines Smetana (Physiotherapeutin) wird der Rücken trainiert und gestärkt und daraus folgt, dass die Körperwahrnehmung verbessert wird.** Muskuläre Dysbalancen werden nach und nach verbessert.

6 Einheiten (à 50 Minuten)	€ 30,- für Mitglieder
	€ 35,- für Nichtmitglieder



**BEGINN** **Donnerstag, 11. Jänner 2024**  
**Uhrzeit 20:10 – 21:00 Uhr Turnsaal VS-Pötting**  
**Begrenzte Teilnehmerzahl!!**

**Anmeldung und Infos bei Sarah 0699/10728821 oder Susi 0664/73989531**



www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**



familienfreundliche Gemeinde

## Step-Aerobic

Unter der Leitung von Petra Lehner geht's mit Schwung auf und über den Step!  
Zu guter Musik wird ein gelenkschonendes Stufentraining gemacht und verschiedene  
Choreographien erlernt.

Neben der Ausdauer wird die Koordination geschult und auch noch der ganze Körper  
gestärkt. So werden Bauch, Beine & Po trainiert.

**BEGINN** **Donnerstag, 29. Februar 2024 (bis Ende April)**  
**um 19:30 Uhr im Turnsaal VS-Pötting**

Preis: € 20,- Mitglieder  
€ 25,- Nichtmitglieder

Leitung: Petra Lehner



Anmeldung und Infos bei Petra 0664/738 05 700 oder Susi 0664/739 89 531

**HINTER  
STODER**

## **4-Tages KINDERSKIKURS**

**Samstag 17. bis Dienstag den 20. Februar 2024**

... in den Semesterferien auf der **Höss in Hinterstoder** (tägl. Bustransfer)

**Mindestalter:** **6 Jahre**  
(rasch anmelden - begrenzte Teilnehmerzahl)

**Preis:** Mitglieder € 270,-  
Nichtmitglieder € 300,-

**Leistungen:** Betreuung, Busfahrt, Liftkarte und Mittagessen

**Abfahrt:** **täglich um 7:30 Uhr** (Pötting, Parkplatz Ratzenböckhalle)

**Rückkehr:** **ca. 17:20** (Abfahrt in Hinterstoder um 16:00 Uhr)

### Information und Anmeldung:



**Homepage:** [www.askoe-poetting.at](http://www.askoe-poetting.at)

**Askö Pötting  
Email:**

Tel: 0664 73 412 532  
[office@askoe-poetting.at](mailto:office@askoe-poetting.at)



## Tagesskifahrten

**Samstag, 30. Dezember 2023**

**Obertauern**

Abfahrt: **5:45 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)



**Samstag, 13. Jänner 2024**

**Gosau** (für Langschläfer)

Abfahrt: **6:30 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)



**Samstag, 3. Februar 2024**

**Hauser Kaibling**

... verlängerter Skitag mit

**APRES SKI**

Abfahrt: **6:00 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)



**Samstag, 2. März 2024**

**St. Johann i. Pongau**

**SAISONABSCHLUSS**

Abfahrt: **5:45 Uhr** in Pötting (Parkplatz Ratzenböckhalle)



## Rückblick Weinverkostung

Bei der heurigen Weinkost durften wir euch Weine aus verschiedenen Regionen anbieten – welche wir direkt beim Weinbauern bzw. über die Vinothek Köpf für euch ausgesucht haben.



Weine von 6 verschiedenen Winzern durften verkostet und „geschmeckt“ werden – und dazu durfte natürlich eine gute Winzerjause nicht fehlen.





www.askoe-poetting.at  
**PÖTTING**

## Rückblick: Stammtisch auf Reisen (16. – 17. Sept 2023)

Dies waren unsere Ausflugsziele – von Kulinarik bis Brauchtum war alles dabei:



- 1) Ölverkostung bei der „Ölmühle Fandler“ in Pöllau
- 2) Besuch von „Zotter Schokolade“
- 3) Essig- und Schnapsverkostung beim „Gölles“ in Riegersburg
- 4) „Aufsteirern“ in Graz



Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest - Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge - sowie einen guten Rutsch und vor allem Gesundheit für das Jahr 2024!



Im Namen des ASKÖ Pötting  
Susi Mayr (Schriftführerin)

# SV Ritterbräu Neumarkt/Pötting

www.sv-ritterbraeu-neumarkt.at



## Wir überwintern auf dem 2. Tabellenplatz

Die Herbstmeisterschaft ist zu Ende und wir sind mit dem **2. Platz** in der Tabelle sehr zufrieden.

Unsere 1b Mannschaft hat sich auch sehr gut geschlagen und ist auf dem **3. Platz**

Nun ist Zeit die Akkus wieder aufzuladen. Start der Vorbereitung für die Rückrunde ist am 22. Jänner

Kampfmannschaft				1 b Mannschaft					
 <a href="#">Tabelle Bezirksliga West</a> >				 <a href="#">Tabelle Bezirksliga West Reserve</a> >					
		<b>S</b>	<b>D</b>	<b>P</b>		<b>S</b>	<b>D</b>	<b>P</b>	
1	 Lambrechten	13	11	28	1	 Senftenbach Res	13	28	29
2	 Neumarkt/P	13	7	27	2	 Eggelsb.-M Res	13	15	27
3	 Senftenbach	13	13	23	3	 Neumarkt/P Res	13	1	26
4	 Utzenaich/Anties...	13	4	22	4	 SV Riedau Res	13	8	21
5	 SV Riedau	13	11	20	5	 Natternbach Res	12	9	20
6	 Union Gurten 1b	13	4	20	6	 St. Martin Res	13	-2	20
7	 Taufk./Pram	13	-4	19	7	 Gurten Res	12	2	20
8	 Eggelsb.-M	13	0	19	8	 Dorf/Pram Res	13	-3	19
9	 SK Altheim	13	8	17	9	 SK Altheim Res	12	9	18
10	 Natternbach	13	-2	17	10	 Lambrechten Res	13	-4	16
11	 Dorf/Pram	13	-5	16	11	 Utzenaich/Anties...	13	-3	13
12	 Gilgenberg	13	-6	15	12	 Taiskirchen Res	12	-18	9
13	 Taiskirchen	13	-8	13	13	 Taufk./Pram Res	12	-16	7
14	 St. Martin	13	-33	0	14	 Gilgenberg Res	12	-26	5

Jubel nach dem letzten Spiel gegen St. Martin/I. das wir mit 4:2 gewinnen konnten.



## Nachwuchs NEWS

Auch im Nachwuchs ist die Herbstrunde vorbei. Das Training wird aber in der Turnhalle in Neumarkt fortgesetzt.

Trainingszeiten U11: Montag und um 17:00

Trainingszeiten Bambini: Donnerstag um 16:45

Unsere Bambini (ab Jhrg 2018) beim Training





Herbstabschluss unserer U11 Mannschaft mit Pommes und Chicken Nuggets



**Neue Kinder** sind immer willkommen und können jederzeit beim Training vorbeischauen! Genaue Infos bekommst du bei unserer Nachwuchsleiter **Simon Brunmair 0676/ 4904262**



## Sektion Stocksportler

ZVR-Nr. 073459589

**Obmann: Mayr Günter**

### Rückblick

Alle Titelentscheidungen in Pötting auf den Asphaltbahnen sind gefallen. Der Blick richtet sich bereits auf die Eissaison.

### Arbeitseinsatz

Nachdem die SM 2023 bereits wieder Geschichte ist und auch die letzten Trainings bei verträglichen Temperaturen abgeschlossen wurden, wurden die Anlagen in Pötting winterfest gemacht. Unter dem **Motto: „Viele Hände schnelles Ende“** wurde bei einem Arbeitseinsatz an einem Samstag Nachmittag die Schussanlage eingewintert. Die Hecken wurden geschnitten, die Hütte ausgeräumt und auch die Garage für die (erwartende) Eissaison vorbereitet. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an die vielen Helfer!



### Senioren Ü50 Meisterschaft

Bei der Ü50 Meisterschaft in Peuerbach nahm die Mannschaft SU Schauer Pötting teil. Nach einem tollen Start konnte die gute Form über den ganzen Turniertag gehalten werden und der Titel nach Pötting geholt werden. Mit 7 Siegen und nur 1 Niederlage wurden die Mannschaften Viechtenstein und Neukirchen auf die Plätze verwiesen. Dieser Sieg bedeutet auch den Aufstieg in die Oberliga!

**Gratulation an das Siegerteam: Traunwieser Gerald, Mayr Günter, Jobst Fritz, Voglhuber Josef**

### Turnierteilnahme am Eis 7. Platz

Beim 1. Eisturnier der Saison konnte die Mannschaft Union Kfz Schauer Pötting ihr Können unter Beweis stellen. Zahlreiche Mannschaften auch aus oberen Ligen wie Staatsliga und Bundesliga nutzten das neue Eis in Peuerbach und rangen um den Sieg. Am Tagesende konnte der 7. Platz unter 11 Mannschaften erreicht werden. Dies kann durchaus als Erfolg gewertet werden, da einige Spiele gegen solche Topmannschaften nur ganz knapp verloren gingen. Schlussendlich nimmt man aber ein gutes Gefühl für die kommenden Meisterschaften mit!

### Turnierteilnahme am Eis 3. Platz

Wesentlich besser verlief das 2. Eisturnier der Saison. Hier konnte die Mannschaft Union Kfz Schauer Pötting von 11 Mannschaften den 3. Platz erreichen und somit den Sprung aufs Podest schaffen. Den Sieg holte sich die Mannschaft aus Natternbach vor der deutschen Mannschaft aus Aigen an Inn.

### Wusstet Ihr:

- Jeden Dienstag ab 19:00 Uhr ist in Peuerbach eine Eisbahn angemietet – Interessenten können jederzeit gerne vorbeikommen!!

Im Namen der USV Pötting wünsche ich allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Erwin Schustereder  
(Schriftführer)



## Sektion Luftgewehr

Sektionsleiter Markus Hofinger

### Luftpistole: Union Landesmeisterschaft 2023, 30. September in Pötting

Die Union Landesmeisterschaft mit der Luftpistole wurde am 30. September bei uns in Pötting ausgetragen!

31 Teilnehmer aus den verschiedensten Union Vereinen aus Oberösterreich konnten wir bei uns im Schützenheim begrüßen. Aus Pötting hatten wir auch einen Starter (Leistner Marcel) mit dabei.



#### Ergebnisse Einzelwertung:

Klasse	Platz	Name	Ringe
Männer	10.	Leistner Marcel	245

### Luftgewehr: Union Landesmeisterschaft 2023, 6. und 7. Oktober in Pötting

Eine Woche nach der Union Landesmeisterschaft mit der Luftpistole, waren wir schließlich Veranstalter der Union Landesmeisterschaft mit dem Luftgewehr!

78 Teilnehmer aus den verschiedensten Union Vereinen aus Oberösterreich konnten wir daher am 6. und 7. Oktober bei uns im Pöttinger Schützenheim begrüßen. Durch den Heimvorteil konnten **12 Schützen aus Pötting** am Bewerb teilnehmen!

Aus Pöttinger Sicht konnten wir auch viele sportliche Erfolge feiern:

**Zwei Union Landesmeistertitel konnten durch Gerhard Steiner (Senioren 1) und Franz Maurer (Senioren 2) für Pötting erobert werden!**

**Sabine Witzeneder** konnte sich den **Vizemeistertitel** (Frauen) sichern. **Sophie Röblhumer** (Jugend 2) und **Markus Hofinger** (Senioren 1) holten jeweils den 3. Platz und somit eine Bronze Medaille.

#### Ergebnisse Einzelwertung (stehend frei):

Klasse	Platz	Name	Ringe
Mini	5.	Hauseder Nico	145,6
Jugend 1m	4.	Atzmüller Raphael	196,4
Jugend 1m	9.	Furthmoser David	179,4
<b>Jugend 2w</b>	<b>3.</b>	<b>Röblhumer Sophie</b>	<b>165,4</b>
<b>Frauen</b>	<b>2.</b>	<b>Witzeneder Sabine</b>	<b>397,6</b>
Frauen	4.	Maurer Anneliese	392,1
Frauen	5.	Stadlbauer Verena	391,9
Männer	8.	Haslinger David	385,4
<b>Senioren1</b>	<b>1.</b>	<b>Steiner Gerhard</b>	<b>381,2</b>
<b>Senioren1</b>	<b>3.</b>	<b>Hofinger Markus</b>	<b>374,7</b>
<b>Senioren2</b>	<b>1.</b>	<b>Maurer Franz</b>	<b>372,5</b>
Senioren3	5.	Steiner Hubert	398,1

#### Ergebnisse Einzelwertung (stehend aufgelegt):

Klasse	Platz	Name	Ringe
SeniorInnen	6.	Maurer Franz	409,0
SeniorInnen	9.	Steiner Hubert	396,2



Foto: Steiner Gerhard – Union Landesmeister Senioren1



Bildmitte: Maurer Franz – Union Landesmeister Senioren2



Unsere Nachwuchsschützen mit Maurer Franz:  
vlnr: Rößlhuber Sophie, Hauseder Nico, Furthmoser David

### Ergebnisse Mannschaftswertung:

Klasse	Platz	Name	Ringe
Jugend 1	4.	Pötting mit Atzmüller Raphael, Furthmoser David und Hauseder Nico	555,4
Allgemeine Klasse	4.	Pötting1 mit Witzeneder Sabine, Maurer Anneliese und Stadlbauer Verena	1181,6
Allgemeine Klasse	8.	Pötting2 mit Haslinger David, Steiner Gerhard und Hofinger Markus	1141,3



Sabine Witzeneder – Union Vizelandesmeisterin und Union Vizebundesmeisterin (siehe Bericht unten) und Maurer Anneliese, 4. Platz - beide jeweils in der Klasse Frauen

### Luftgewehr: Union Bundesmeisterschaft 2023, 14. - 15. Oktober in Umhausen, Tirol

Bei der Union Bundesmeisterschaft in Umhausen in Tirol war Sabine Witzeneder für Pötting am Start. **Dabei konnte Sie die Silbermedaille bei den Frauen gewinnen!!!**

### Ergebnisse Einzelwertung:

Klasse	Platz	Name	Ringe
Frauen	2.	Witzeneder Sabine	393,3

### Zwischenstand Luftgewehr Mannschafts-Meisterschaft 2023/2024

Wir haben diese Saison **4 Mannschaften** inkl. Jugend für die OÖ Luftgewehr Mannschafts-Meisterschaft angemeldet.

### Zwischenstand nach 4 Runden:

Mannschaft	Platz	Klasse
<b>Pötting 1</b>	<b>1. Platz</b>	<b>Bezirksliga LIWE</b>
<b>Pötting 2</b>	<b>1. Platz</b>	<b>1. Klasse LIWE</b>
Pötting 3	4. Platz	1. Klasse LIWE

### Mannschaftsaufstellung Pötting (P):

P1: Steiner Gerhard, Maurer Anneliese; Witzeneder Sabine  
P2: Haslinger David, Hofinger Markus, Horvath Harald  
P3: Maurer Franz, Kalteis Leonie, Sinzinger Jonas

### Jugend - Zwischenstand nach 3 Runden:

Mannschaft	Platz	Klasse
<b>Pötting 4</b>	<b>2. Platz</b>	<b>Jugend 1, Gruppe C</b>

### Mannschaftsaufstellung Pötting4:

Atzmüller Raphael, Furthmoser David und Hauseder Nico

### Jugendliga A:

#### Mannschaft Uttendorf2:

2. Platz mit Rößlhuber Sophie aus Pötting  
(Sophie hat dort aushelfen dürfen – wir haben leider keine eigene Mannschaft melden können)

### Mannschaftsmeisterschaft stehend aufgelegt:

Unsere Schützen, Franz Maurer und Hubert Steiner nehmen an der Mannschaftsmeisterschaft - stehend aufgelegt - teil. Dieser neue Bewerb wird bereits in der 3. Saison ausgetragen!  
Zum Zwischenstand im laufenden Meisterschaftsbetrieb sind aktuell leider keine Ergebnisse verfügbar.

### Terminankündigung: Bezirksmeisterschaft Bezirk Grieskirchen

Am Samstag 13. Jänner ist geplant die Bezirksmeisterschaft des Bezirks Grieskirchen bei uns in Pötting abzuhalten. Es sind **alle Einwohner** aus dem Bezirk Grieskirchen - auch Hobbyschützen - startberechtigt!

Aktuelle Informationen und weitere Details (wie z.B. weitere Fotos) zu einzelnen Veranstaltungen der Sektion Luftgewehr sind auf der Union Homepage [www.union-poetting.at](http://www.union-poetting.at) abrufbar!

**Die Sektion Luftgewehr wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!**

i. A. für die Sektion Luftgewehr  
Markus Hofinger

## 2. Pöttinger Tabletennis – Championship



Am 5. August 2023 wurden zum 2. Mal die Pöttinger Tischtennismeisterschaften ausgetragen. In der Halle von Günter Haböck (vielen Dank dafür) stellten dieses Mal 18 Tischtennisprofis ihr ganzes Können unter Beweis.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle auch OK Chef Karl Mairhuber, für die perfekte Organisation und Durchführung des Turniers. Ebenso den Preisspendern aus Pötting (Kfz-Schauer, Gemeinde, Bahnwirtin, Fam. Mairhofer, Lagerhaus Auer)

In zwei 9er Gruppen wurden in 24 Vorrundenspielen um die beste Ausgangsposition gekämpft. In den weiteren KO-Spielen ging es bis ins Finale.

Nach vielen knappen, schweißtreibenden aber vor allem fairen Spielen, trafen sich hier der Lokalmatador aus **Pötting Martin Lehner** und unser Gast aus **Gallspach Michael Schüller** (Michael ist schon seit vielen Jahren Stockschütze in Pötting und somit startberechtigt). Das Finale war mit 3:0 in Sätzen eine klare Angelegenheit für **Michael Schüller**, der sich somit **Pöttinger Tischtennischampion 2023** nennen darf. Der Wanderpokal bleibt somit auch in diesem Jahr NICHT in Pötting. Ansporn genug für alle anderen Tischtennisbegeisterten ihr Trainingsprogramm für nächstes Jahr zu erhöhen um den Pokal wieder nach Pötting zu holen!

### Ergebnis Tischtennismeister 2023:

1. Michael Schüller
2. Martin Lehner
3. Jürgen Vogl
4. Christoph Wimmer
5. Klaus Schustereder
6. Erwin Schustereder
7. Karl Mairhuber
8. Robert Pöttinger
9. Gerald Schustereder
10. Markus Hofinger
11. Christian Stoiber
12. Christoph Hinterberger
13. Manuel Oberlehner
14. Stefan Hörmandinger
15. Benedikt Hartl
16. Harald Horvath
17. Thomas Kuhl
18. Josef Hörmandinger





**Herzliche Gratulation allen  
Tischtennis Champions 2023!**



## FAUSTBALL

Sektionsleiter: Peter Oberlehner

### Mit der Spitze auf Schlagdistanz in der 2. Faustball-Landesliga

Der Herbst gehört seit diesem Jahr wieder dem Faustball. Mit der Umstellung zurück auf das gewohnte Format und weg von der Ganzjahresmeisterschaft ist der September ganz der Faustball-Meisterschaft gewidmet. In der 2. Landesliga liegt unser Team zur Halbzeit auf dem 3. Rang, nur zwei Zähler hinter Spitzenreiter Zell/Pram. Und erfreuliches gibt es auch abseits des Faustballplatzes: Es gibt Nachwuchs bei den Faustballern!

Am 23. November landete der Faustball-Storch mit der kleinen Frieda bei Simon Lugmair und seiner Helene Rick. Bei diesen Faustball-Genen der Eltern ist eine steile Karriere für Frieda schon vorgezeichnet, schließlich waren Simon und Helene beide Teamspieler in den österreichischen Nationalteams. Beim Storchaufstellen stießen wir mit den Jungeltern auf ihre Frieda an. Herzlichen Glückwunsch der jungen Familie und viel Gesundheit!

#### Pöttinger Buam im Spitzenfeld

Im Frühjahr gelang erst der Aufstieg in die 2. Landesliga und der Fokus lag im Herbst ganz klar darauf, talentierte Nachwuchs-Faustballer in die Mannschaft zu integrieren. Die Jungs Michael Mairhuber, Jonas Weiß und Tobias Fidelis integrierten sich rasch und sammelten jede Menge Spielzeit – und auch Erfahrung.

Die erste Runde startete mit dem Derby gegen FBV Grieskirchen, das wir klar mit 3:0 für uns entscheiden konnten. Im zweiten Spiel gegen Zell an der Pram mussten wir uns mit 0:3 geschlagen geben. Nach einem knappen 11:13 im ersten Satz schlichen sich zu viele Eigenfehler ein.

Gegen Schärding, Franking, Bozen und St. Johann gaben wir uns keine Blöße und feierten jeweils Siege. Das zweite Nachbarschafts-Derby gegen Tollet bot für die Zuschauer jede Menge Spannung. Am Ende konnten wir uns mit 3:2 knapp durchsetzen. Wie eng das Spiel war, zeigen vor allem die ersten vier Sätze mit 12:10, 14:15, 9:11, 12:10 und der Entscheidungssatz mit 11:7 für unser junges Team.

Im unmittelbar folgenden Spiel gegen Höhnhart reichte bei heißen Bedingungen am Ende die Kraft nicht mehr für einen zweiten Sieg und die Innviertler gewannen mit 2:3. In der Tabelle liegen wir nur zwei Punkte hinter dem Führungsduo Zell/Pram und Höhnhart auf Rang drei.

#### 2. Landesliga 2023/2024 Feld

Rang	Team	Spiele	Satzv.	Ballv.	Punkte
1	Union Zell/Pram	8	18	82	14
2	ASVÖ SC Höhnhart 2	8	9	35	14
3	<b>UFG Grieskirchen/Pötting 3</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>46</b>	<b>12</b>
4	Union Franking	8	7	49	10
5	FBV Grieskirchen	8	-5	-31	6
6	SSV Bozen 2	8	-6	-35	6
7	SU St. Johann am Walde	8	-6	-33	6
8	SPG Schärding	8	-12	-45	2
9	SPG Tollet/Peuerbach 2	8	-14	-68	2

#### „Jugend forscht“ auch in der Hallensaison

Die Hallensaison startete Ende November mit der ersten Spielrunde. Wir treten wie am Feld auch in der Halle in der 2. Landesliga an und der Fokus gilt hier ebenfalls der Integration unserer jungen Talente. Dafür ist die Liga ausgezeichnet geeignet und wir freuen uns auf eine Hallensaison, in der die Freude am Spielen im Vordergrund stehen soll.

Wir freuen uns immer über neue, motivierte Spielerinnen und Spieler. Von der U10 bis zu den Senioren bieten wir in allen Altersstufen ein passendes Angebot. Meldet euch einfach bei UFG-Sektionsleiter Christoph Oberlehner für weitere Infos und Trainingszeiten (0676/5648146).

Die Faustballer wünschen eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in ein sportliches und gutes Jahr 2024!



## UFG Grieskirchen/Pötting beendet World Tour Finale in Brasilien auf dem sechsten Rang

Mitte Oktober nahm die UFG Sparkasse Grieskirchen/Pötting am Faustball World Tour Finale 2023 der besten acht Teams der Welt in Curitiba, Brasilien, teil. Das World Tour Finale entspricht der Klub-Weltmeisterschaft im Faustball. Im abschließenden Platzierungsspiel unterlag die UFG Sparkasse Grieskirchen/Pötting gegen DSG UKJ Froschberg knapp mit 2:3 und beenden das Final-Event auf dem sechsten Rang.

Aufgrund der Ausfälle von Stammspielern in der Abwehr war das Team rund um Coach Markus Kraft und Co-Trainer Dietmar Weiß mit eher geringen Erwartungen in das Turnier gestartet. In den ersten beiden Vorrundenspielen konnte durch die Unterstützung des temporär verpflichteten Däo Schmidt die Ausfälle in der Abwehr zwar etwas kompensiert werden, jedoch reichte es nicht für einen Sieg in der Vorrunde (0:3 gegen Vöcklabruck, 2:3 gegen Froschberg, 0:3 gegen Novo Hamburgo). Somit landete das Team auf dem vierten Rang in der Gruppe. Im Kreuz- und Qualifikationsspiel für das Spiel um Platz 5 konnten die Grieskirchner dann ihren ersten Sieg einfahren. Mit einer starken Leistung setzten sich die Burschen mit einem 3:2 gegen die brasilianische Mannschaft Clube Mercês durch.

### Aufholjagd reicht nicht für Sieg

Damit qualifizierte sich das Team für das Match um Rang fünf. Wie bereits in der Vorrunde trafen die Grieskirchner in diesem Platzierungsspiel auf die Mannschaft aus Froschberg. Nachdem das Gruppenspiel mit 2:3 nur knapp verloren wurde, wollte das Team von Coach Kraft nun als Sieger vom Platz gehen. Geglückt ist dies jedoch nicht ganz. Trotz 1:0 Satzführung und einer unglaublichen Aufholjagd nach 1:6 Rückstand im fünften Satz müssen sich die Grieskirchner abermals mit einem 2:3 und einem 9:11 im letzten Satz geschlagen geben.

Besonders auch Coach Markus Kraft ist stolz auf seine Jungs, dass sie trotz der schwierigen Bedingungen und der niedrigen Erwartungshaltung aufgrund der Ausfälle eine solche Leistung erbracht haben. „Besonders aus solchen Events können die Burschen irrsinnig viel lernen, Erfahrungen und Erkenntnisse sammeln und wieder neuen Mut für die kommenden Spiele und besonderes für das nächste World Tour Finale 2024 sammeln“, so Markus Kraft.

„Der gesamte Verein und jeder Spieler hat sehr viel investiert, um am World Tour Finale teilzunehmen. Ich bin sehr stolz, wie wir uns präsentiert haben und bin überzeugt, dass wir nächstes Jahr noch besser abschneiden werden“, bilanziert Sektionsleiter Christoph Oberlehner, der auch als Event-Organisator in Curitiba vor Ort war. 2024 ist die UFG Grieskirchen/Pötting neuerlich für die Klub-WM qualifiziert.

### Männer und Frauen im Bundesliga Meister-Playoff

In der Feld-Bundesliga sind wir seit dieser Saison erstmals mit einem Männer- und einem Frauen-Team in der 1. Bundesliga vertreten. In beiden Teams liegt eine spannende und erfolgreiche Meisterschaft hinter uns und es gelang beiden Team sich für das Meister-Playoff zu qualifizieren. Die Männer wollen im Frühjahr in Richtung Final3 angreifen, die Frauen fixierten mit dem Meister-Playoff den erhofften Klassenerhalt und können im Frühjahr befreit aufspielen.



*Die Pöttinger Vereine wünschen  
ein wunderschönes, ruhiges Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr !*





## Sektion Wandern

Obfrau: Manuela Gittmaier



### Musikalische Wanderung Grieskirchen

Besser konnte es der Wettergott nicht mit uns meinen. Bei herrlichem Wanderwetter starteten 16 Wanderer, der Jüngste 2, der Älteste 74. Los gings in Grieskirchen entlang der Trattnach. Nachdem wir den Tolleter Schlossberg „erklimmen“ hatten erwartete uns bereits die erste Labstation des MV Pötting. Zelten (die sehr, sehr lecker waren), Leberkäsemmerl, Getränke. Für machen Wanderer war der Ohrenschmaus am Besten.

Nach etwas längerer Pause ging es weiter zur Mittagsrast. Natürlich wurden wir auch hier bestens versorgt. Jetzt mussten wir den Teufelgraben bezwingen um zu der Kaffeestation zu gelangen. Auch dort wurden wir mit wunderbaren Klängen einer Vorderweißenbacher Partie begrüßt. Schlußendlich erreichten wir nach ein paar sehr lustigen und erlebnisreichen Stunden die letzte Station, die Brauerei Grieskirchen.



### Frohe Weihnachten und ein gutes, wanderreiches Jahr 2024

Abfindungsbrennerei Fam. Hörmandinger Obernfürth 6 4720 Pötting Tel.: 07733/6050



Schnapsspezialitäten  
vom  
Lohetsbergerhof

Sortenreine Edelbrände wie z. B.:  
Dornbirne, Gelbbirne, Honigbirne, Apfel,  
Marille, Pfirsich, Zwetschke und auch  
verschiedene Liköre werden zum Kauf  
angeboten!



Marktplatz 9 - 4720 Neumarkt

# GLÜCKSBRINGENDER VERKAUF



**GRATIS**  
Glühwein  
Punsch



## Verkauf vor dem Geschäft

<b>Mi.</b>	<b>27.12.</b>	<b>9 - 18 Uhr</b>
<b>Do.</b>	<b>28.12.</b>	<b>9 - 18 Uhr</b>
<b>Fr.</b>	<b>29.12.</b>	<b>9 - 18 Uhr</b>
<b>Sa.</b>	<b>30.12.</b>	<b>8 - 12 Uhr</b>

## Unser Fahrzeugbestand vom 03.12.2023

<p><b>~Sonstige GENESIS GV60 AWD SPORT 77kW/h € 59.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 12 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 13.500km  <b>Leistung:</b> 234KW / 318PS <b>Hubraum:</b> 0 ccm  <b>Farbe:</b> weiß</p> <p>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, ...</p>	<p><b>Mercedes-Benz CLA 220 Shooting Brake Aut... € 47.000</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 05 / 2021 <b>KM-Stand:</b> 18.050km  <b>Leistung:</b> 140KW / 190PS <b>Hubraum:</b> 1.991 ccm  <b>Farbe:</b> Designo Patagonienrot Met</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel el...</p>
<p><b>KIA Niro EV Long Range 64kWh Silber Aut.... € 42.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 12 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 15km  <b>Leistung:</b> 150KW / 204PS <b>Hubraum:</b> 0 ccm  <b>Farbe:</b> schwarz</p> <p>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alarmanlage, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bo...</p>	<p><b>Mercedes-Benz GLC 220 d Coupé 4MATIC Aut... € 39.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 05 / 2018 <b>KM-Stand:</b> 111.000km  <b>Leistung:</b> 125KW / 170PS <b>Hubraum:</b> 2.143 ccm  <b>Farbe:</b> weiß</p> <p>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, ...</p>
<p><b>Citroën Jumper Kasten L3 H2 35+ NEU BHD1... € 39.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2023 <b>KM-Stand:</b> 100km  <b>Leistung:</b> 103KW / 140PS <b>Hubraum:</b> 2.179 ccm  <b>Farbe:</b> weiß</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, E - Fensterheber 2-fach, elektr. Differentialsperre, Fernbedienung für ZV...</p>	<p><b>Citroën JUMPER L3H2 35+ BHD140 € 39.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2023 <b>KM-Stand:</b> 100km  <b>Leistung:</b> 103KW / 140PS <b>Hubraum:</b> 0 ccm  <b>Farbe:</b> weiss</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, E - Fensterheber 2-fach, Fernbedienung für ZV, Freisprecheinrichtung, Klima, ...</p>
<p><b>Seat Ateca 2,0 Style TDI DSG € 29.000</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 02 / 2021 <b>KM-Stand:</b> 44.800km  <b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.968 ccm  <b>Farbe:</b> weiß</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, ...</p>	<p><b>Ford S-MAX Business 2.0 EcoBlue SCR Aut... € 28.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 05 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 73.215km  <b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.997 ccm  <b>Farbe:</b> schwarz</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, ...</p>
<p><b>VW Passat Variant Business 1,6 SCR TDI D... € 23.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 10 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 117.000km  <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.598 ccm  <b>Farbe:</b> silber</p> <p>Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Knie, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Außentemperatur - Anzeige, ...</p>	<p><b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Vignale... € 20.500</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 02 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 126.000km  <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm  <b>Farbe:</b> grau</p> <p>3. Bremsleuchte, ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alarmanlage, Alufelgen, Anhängervorrichtung, ...</p>
<p><b>Ford Focus Traveller 2,0 EcoBlue SCR Tit... € 19.990</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 02 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 136.000km  <b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 2.000 ccm  <b>Farbe:</b> MAGNETICGRAU</p> <p>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>	<p><b>Ford Puma 1,0 EcoBoost Titanium X € 19.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 07 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 25.000km  <b>Leistung:</b> 92KW / 125PS <b>Hubraum:</b> 999 ccm  <b>Farbe:</b> schwarz</p> <p>ABS, Abstandstempomat, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., ...</p>
<p><b>Ford Puma 1,0 EcoBoost Cool &amp; Connect € 18.900</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 04 / 2022 <b>KM-Stand:</b> 77.000km  <b>Leistung:</b> 70KW / 95PS <b>Hubraum:</b> 999 ccm  <b>Farbe:</b> weiß</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Beifahrer-Airbag Deaktivierung, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, ...</p>	<p><b>Ford Mondeo Traveller Titanium 2,0 TDCi ... € 18.500</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 06 / 2016 <b>KM-Stand:</b> 136.500km  <b>Leistung:</b> 110KW / 150PS <b>Hubraum:</b> 1.997 ccm  <b>Farbe:</b> MAGNETIC:GRAU-METALLIC</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>
<p><b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool &amp; ... € 18.490</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 08 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 149.000km  <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm  <b>Farbe:</b> FROSTWEISS</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, ...</p>	<p><b>Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool &amp; ... € 17.500</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 07 / 2020 <b>KM-Stand:</b> 105.727km  <b>Leistung:</b> 70KW / 95PS <b>Hubraum:</b> 1.500 ccm  <b>Farbe:</b> MAGNETICGRAU</p> <p>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...</p>
<p><b>Ford C-MAX Titanium 1,5 TDCi Powershift € 16.990</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 07 / 2016 <b>KM-Stand:</b> 76.800km  <b>Leistung:</b> 88KW / 120PS <b>Hubraum:</b> 1.499 ccm  <b>Farbe:</b> silber</p> <p>ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Bluetooth, ...</p>	<p><b>Ford Tourneo Connect Trend 1,5 TDCi L1 € 16.500</b></p>  <p><b>Baujahr:</b> 04 / 2019 <b>KM-Stand:</b> 178.400km  <b>Leistung:</b> 74KW / 101PS <b>Hubraum:</b> 1.498 ccm  <b>Farbe:</b> FROZENWEISS</p> <p>3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Beifahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Berganfahrassistent, ...</p>

## Unser Fahrzeugbestand vom 03.12.2023

### Ford Mondeo Traveller Titanium 2,0 TDCi ... € 16.500



**Baujahr:** 07 / 2017 **KM-Stand:** 149.800km  
**Leistung:** 110KW / 150PS **Hubraum:** 1.997 ccm  
**Farbe:** MAGNETIC GRAU MET

ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel elektr...

### Ford Focus Traveller 1,5 EcoBlue Cool & ... € 16.490



**Baujahr:** 04 / 2020 **KM-Stand:** 120.000km  
**Leistung:** 70KW / 95PS **Hubraum:** 1.500 ccm  
**Farbe:** schwarz

3. Bremsleuchte, ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...

### Ford Grand Tourneo Connect Trend 1,5 Eco... € 16.000



**Baujahr:** 06 / 2018 **KM-Stand:** 173.000km  
**Leistung:** 88KW / 120PS **Hubraum:** 1.498 ccm  
**Farbe:** weiß

ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, Dachreling, E - Fensterheber 4-fach, ...

### VW Golf Variant Comfortline 1,6 TDI SCR € 15.990



**Baujahr:** 04 / 2019 **KM-Stand:** 138.815km  
**Leistung:** 85KW / 116PS **Hubraum:** 1.598 ccm  
**Farbe:** URANOGRAU

ABS, Abstandstempomat, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Kopf vorne, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, ...

### Ford Kuga 2,0 TDCi Titanium 4x4 € 15.900



**Baujahr:** 01 / 2016 **KM-Stand:** 128.500km  
**Leistung:** 110KW / 150PS **Hubraum:** 1.997 ccm  
**Farbe:** weiß

ABS, Alufelgen, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., Bordcomputer, E - Fensterheber 2-fach, E - Fensterheber 4-fach, Heckscheibenwischer, Kindersitzbefestigung ISOFIX, ...

### Ford Fiesta Trend 1,1 Start/Stop € 14.490



**Baujahr:** 06 / 2019 **KM-Stand:** 22.633km  
**Leistung:** 63KW / 86PS **Hubraum:** 1.084 ccm  
**Farbe:** schwarz

ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Antischlupfregelung, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, Beifahrer-Airbag Deaktivierung, ...

### Ford Fiesta Titanium 1,5 TDCi Start/Stop... € 13.300



**Baujahr:** 03 / 2018 **KM-Stand:** 135.000km  
**Leistung:** 88KW / 120PS **Hubraum:** 1.499 ccm  
**Farbe:** schwarz

ABS, Abstandstempomat, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Anhängervorrichtung, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappba...

### Opel Astra ST 1,6 CDTI Edition S/S € 12.900



**Baujahr:** 02 / 2018 **KM-Stand:** 160.000km  
**Leistung:** 100KW / 136PS **Hubraum:** 1.598 ccm  
**Farbe:** schwarz

ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Airbag-Seite vorne und hinten, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel elektr., Bluetooth, Bordcomputer, Dachreling, ...

### Ford B-MAX Titanium 1,0 EcoBoost Start/S... € 10.500



**Baujahr:** 12 / 2015 **KM-Stand:** 106.300km  
**Leistung:** 74KW / 101PS **Hubraum:** 998 ccm  
**Farbe:** beige

ABS, Airbag-Befahrer, Airbag-Fahrer, Airbag-Seite vorn, Alufelgen, Antischlupfregelung, Außenspiegel anklappbar, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., ...

### Ford Galaxy Titanium 2,0 TDCi DPF Stage ... € 9.900



**Baujahr:** 01 / 2010 **KM-Stand:** 186.750km  
**Leistung:** 103KW / 140PS **Hubraum:** 1.997 ccm  
**Farbe:** schwarz

Alufelgen, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr., beheizbare Frontscheibe, Bordcomputer, E - Fensterheber 2-fach, E - Fensterheber 4-fach, E - verstellbare Sitze, ...



Das KFZ Schauer Team wünscht allen Rundschau-Lesern Frohe Weihnachten und ein Gesundes Neues Jahr 2024!

**ad**  
**AUTO DIENST**



**KFZ SCHAUER**

www.kfz-schauer.at 07733 6151